

TESAURO

PARTE V - Índice francés/español/inglés

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Abandon du conjoint	Abandono (matrimonio)	Desertion (marriage)	JWM.K
Aborigènes	Aborígenes	Aborigines	4AB.O
Abri d'urgence	Refugio de emergencia	Emergency shelter	CAP.DH
Abri provisoire	Vivienda temporal	Temporary shelter	JCH.F
Absence illégale	Ausencia ilegal	Unlawful absence	ASG.K
Absentéisme	Ausentismo	Absenteeism	LRO.Q
Abus sexuel	Abuso sexual	Sexual abuse	MOE.G
Accession	Adhesión	Accession	IRC.L
Accoucheuses traditionnelles	Parteras tradicionales	Traditional birth attendants	OHG.V
Accueil	Recepción	Reception	AW
Acholis	Acholi	Acholi	4AC.H
ACHPR81	ACHPR81	ACHPR81	HCR
ACHR69	ACHR69	ACHR69	HCP
ACP	ACP	ACP	DPB
Acquisition de connaissances	Adquisición de conocimientos	Learning	NO
Actes administratifs	Instrumentos administrativos	Administrative instruments	ILH.C
Actes juridiques internationaux	Instrumentos internacionales	International instruments	IR
Actes juridiques régionaux relatifs aux réfugiés	Instrumentos regionales sobre refugiados	Regional refugee instruments	BCI.V
Actes juridiques relatifs aux réfugiés	Instrumentos sobre refugiados	Refugee instruments	BCI
Actes juridiques sur l'asile	Instrumentos de asilo	Asylum instruments	BKB.B
Activités politiques	Actividades políticas	Political activities	GE
Activités politiques en exil	Actividades políticas en el exilio	Political activities in exile	GEN
Activités récréatives	Actividades recreativas	Leisure activities	KCT.D
Adaptation	Adaptación	Adaptation	CRL
Adaptation économique	Adaptación económica	Economic adaptation	CRLE
Adaptation linguistique	Adaptación lingüística	Linguistic adaptation	CRLC
Adaptation professionnelle	Adaptación ocupacional	Occupational adaptation	CRLEN
Adaptation scolaire	Adaptación escolar	School adaptation	NFS
Adaptation sociale	Adaptación social	Social adaptation	CRLG
Administrateurs	Gerentes	Managers	WBB
Administration de l'enseignement	Administración de la enseñanza	Educational administration	ND
Administration de la justice	Administración de justicia	Administration of justice	IH/IJ
Administration publique	Administración pública	Public administration	GMF
Admission	Admisión	Admission	AWM
Admission des étudiants	Admisión de estudiantes	Student admission	NHC
Admission provisoire	Admisión temporal	Temporary admission	BKN
Adolescents	Adolescentes	Adolescents	7TB.L
Adoption	Adopción	Adoption	MLN.L
Adultes	Adultos	Adults	7TD
Aéroports	Aeropuertos	Airports	UTC
AESEA	ASEAN	ASEAN	DPD
Afars	Afars	Afars	4AF.A
Affections somatiques	Desórdenes somáticos	Somatic disorders	OXH
Affiches	Afiches	Posters	VMS.G
Afghanistan	Afganistán	Afghanistan	Y7411
Afghans	Afganos	Afghans	57411
Africains	Africanos	Africans	55000
Africains de l'Est	de Africa Oriental	East Africans	55200
Africains de l'Ouest	Africanos occidentales	West Africans	55500
Afrique	Africa	Africa	Y5000
Afrique australe	Africa Meridional	Southern Africa	Y5400
Afrique centrale	Africa Central	Central Africa	Y5100
Afrique du Nord	Africa del Norte	North Africa	Y5300
Afrique du Sud	Sudáfrica	South Africa	Y5458
Afrique occidentale	Africa Occidental	West Africa	Y5500
Afrique orientale	Africa Oriental	East Africa	Y5200

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Afro-Américains	Afroamericanos	Afro-Americans	4AF.R
Agences spécialisées de l'ONU	Organismos especializados de la ONU	UN Specialized agencies	DN
Agents d'aide aux réfugiés	Agentes de ayuda a los refugiados	Refugee-assisting agents	D
Agents de persécution	Agentes de la persecución	Agents of persecution	BPE.M
Agents de santé communautaires	Agentes de salud comunitarios	Community health workers	OHG.C
Agriculture	Agricultura	Agriculture	R
Agriculture commerciale	Agricultura comercial	Commercial agriculture	RMS
Agriculture de subsistance	Agricultura de subsistencia	Subsistence farming	RMG
Agriculture de zone tempérée	Agricultura de zona templada	Temperate agriculture	RML
Agriculture de zone tropicale	Agricultura de zona tropical	Tropical agriculture	RMN
Ahmadiya	Ahmadiyya	Ahmadiyya	6SM.M
Aide à l'installation	Asistencia para el asentamiento	Settlement assistance	MI
Aide administrative	Ayuda administrativa	Administrative aid	MLJ
Aide alimentaire	Ayuda alimentaria	Food aid	CAP.V
Aide au développement	Ayuda al desarrollo	Development aid	CAK
Aide aux réfugiés et développement	Ayuda a los refugiados y desarrollo	Refugee aid and development	CAH.R
Aide financière pour la langue maternelle	Financiamiento de la lengua materna	Native language funding	KLO.CF
Aide internationale	Ayuda internacional	International aid	LYI.T
Aide judiciaire	Ayuda jurídica	Legal aid	IJD.L
Aide matérielle d'urgence	Suministros de ayuda de emergencia	Emergency relief supplies	CAP.S
Albanais	Albaneses	Albanians	58111
Albanie	Albania	Albania	Y8111
Alcoolisme	Alcoholismo	Alcoholism	MQR.A
Algérie	Argelia	Algeria	Y5311
Algériens	Argelinos	Algerians	55311
Aliénation	Alienación	Alienation	PBK.N
Alimentation d'appoint	Alimentación suplementaria	Supplementary feeding	OCC.F
Alimentation en eau	Abastecimiento de agua	Water supply	SKC
Aliments	Alimentos	Food	OCF
Allaitement au sein	Lactancia materna	Breast feeding	OST.E
Allemands	Alemanes	Germans	58224
Allemands de l'Est	Alemanes orientales	East Germans	58124
Allemands de l'Ouest	Alemanes occidentales	West Germans	58225
Allocations d'études	Subvenciones para estudios	Educational grants	NDF.G
Allocations d'invalidité	Subsidios de invalidez	Disability benefits	MJK.G
Allocations de formation linguistique	Subsidios para el aprendizaje del idioma	Language training allowances	MJK.S
Allocations de formation professionnelle	Subsidios para la capacitación ocupacional	Occupational training allowances	MJK.R
Allocations de logement	Subvenciones de vivienda	Housing allowances	MJK.P
Allocations de maternité	Subsidios de maternidad	Maternity benefits	MJK.M
Allocations de vieillesse	Subsidios de vejez	Old age benefits	MJK.U
Allocations familiales	Subsidios familiares	Family allowances	MJK.J
Alphabétisation	Alfabetización	Literacy	NQE.BL
Alternative de fuite intérieure	Alternativa de huida interna	Internal flight alternative	AKV
Aménagement du territoire	Planificación del medio físico	Physical planning	JCP
Américains	Americanos	Americans	56000
Amérindiens	Indios americanos	Amerindians	4AM.E
Amérique centrale	América Central	Central America	Y6200
Amérique du Nord	América del Norte	North America	Y6300
Amérique du Sud	América del Sur	South America	Y6400
Amérique latine	América Latina	Latin America	Y6050
Amériques	América	Americas	Y6000
Amnistie politique	Amnistía política	Political amnesty	GIN.B
Analyse	Análisis	Analysis	WNE

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Andorrans	Andorranos	Andorrans	58212
Andorre	Andorra	Andorra	Y8212
Angola	Angola	Angola	Y5412
Angolais	Angoleños	Angolans	55412
Anguilla	Anguila	Anguilla	Z6111
Animisme	Animismo	Animism	KRU
Anthropologie	Antropología	Anthropology	KCB
Antigois	de Antigua	Antiguans	56112
Antigua-et-Barbuda	Antigua y Barbuda	Antigua and Barbuda	Y6112
Antilles néerlandaises	Antillas Neerlandesas	Netherlands Antilles	Z6113
Antisémitisme	Antisemitismo	Anti-Semitism	HVR.D
Apartheid	Apartheid	Apartheid	HVN.EA
Apatrides	Apátridas	Stateless persons	INJ.B
Apatridie	Apatridia	Statelessness	INJ
Appels	Apelaciones (legales)	Appeals	IJR.P
Appels de fonds	Recaudación de fondos	Fund raising	LFM.F
Apprentissage	Aprendizaje	Apprenticeship	NVO.E
Approvisionnement alimentaire	Suministro de alimentos	Food supply	OCF.B
Arabes	Arabes	Arabs	57305
Arabie saoudite	Arabia Saudita	Saudi Arabia	Y7345
Archives	Archivos	Archives	VUI.JV
Argentine	Argentina	Argentina	Y6414
Argentins	Argentinos	Argentinians	56414
Aridoculture	Agricultura de zona árida	Arid farming	RMQ
Arméniens	Armenios	Armenians	4AR.M
Arrestation et détention arbitraires	Arresto y detención arbitrarios	Arbitrary arrest and detention	HR
Arrivée	Afluencia	Influx	AUI
Articles	Artículos	Articles	VMP.8
Artisanat	Artesanía	Crafts	LWE
Artisans	Artisanos	Craftsmen	LTE
Arts	Artes	Arts	KCW
Arts du spectacle	Artes del espectáculo	Performing arts	KCW.K
Arts plastiques	Artes visuales	Visual arts	KCW.I
Arts populaires	Arte popular	Folk art	KCW.F
Asiatiques	Asiáticos	Asians	57000
Asiatiques de l'Est	de Asia Oriental	East Asians	57100
Asie	Asia	Asia	Y7000
Asie de l'Est	Asia Oriental	East Asia	Y7100
Asie du Sud	Asia Meridional	South Asia	Y7400
Asie du Sud-Est	Asia Sudoriental	South East Asia	Y7500
Asile	Asilo	Asylum	BJ/BW
Asile diplomatique	Asilo diplomático	Diplomatic asylum	BWL
Asile politique	Asilo político	Political asylum	BWJ
Asile territorial	Asilo territorial	Territorial asylum	BWA
Asilés	Asilados	Asylees	3RY
Aspiration	Aspiración	Aspiration	PBG.GA
Assainissement	Saneamiento	Sanitation	SPC
Assemblée générale de l'ONU	Asamblea General de la ONU	UN General Assembly	DKJ
Assimilation	Asimilación	Assimilation	CRN
Assistance	Asistencia	Assistance	CA
Assistance humanitaire	Asistencia humanitaria	Humanitarian assistance	CAM
Assistance internationale	Asistencia internacional	International assistance	CAH
Assistance judiciaire	Asistencia jurídica	Legal assistance	IJD
Assistance publique	Asistencia pública	Public relief	MJK.Y
Assurance-chômage	Seguro de desempleo	Unemployment insurance	MJK.W
Assurance-maladie	Seguro de enfermedad	Health insurance	MJK.E
Assurances	Seguros	Insurance	LFW
Assyriens	Asirios	Assyrians	4AS.S
Ateliers	Talleres	Workshops	TFD

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Athées	Ateos	Atheists	6WN
Atlas	Atlas	Atlases	VMS.FD
Attaques armées contre des camps	Ataques armados a campamentos	Armed attacks on camps	CER.M
Attente	Expectativas	Expectation	PBG.E
Atténuation des causes profondes	Atenuación de las causas básicas	Root causes mitigation	AJD
Attitudes	Actitudes	Attitudes	JLC
Australie	Australia	Australia	Y9012
Australiens	Australianos	Australians	59012
Auto-suffisance économique	Autosuficiencia económica	Economic self-sufficiency	CRP.E
Autodétermination	Autodeterminación	Self-determination	HLD
Autorisation exceptionnelle de rester	Permiso excepcional para permanecer	Exceptional leave to remain	ING.CE
Autorité parentale	Patria potestad	Parental authority	JWF.F
Autriche	Austria	Austria	Y8213
Autrichiens	Austriacos	Austrians	58213
Avocats	Abogados	Lawyers	IBC
Avortement	Aborto	Abortion	OSE
Azerbaïdjanais	Azerbaidjaneses	Azerbaijanis	4AZ.E
Azoriens	Azoreanos	Azoreans	4AZ.O
Bagandas	Baganda	Baganda	4BA.G
Baha'Is	Bahais	Baha'I	6R
Bahamas	Bahamas	Bahamas	Y6115
Bahamiens	Bahameses	Bahamans	56115
Bahreïn	Bahrein	Bahrain	Y7312
Bahreïnites	de Bahrein	Bahrainis	57312
Bakhtiars	Bajtiaris	Bakhtiari	4BA.K
Baloutches	Baluchos	Baluchis	4BA.L
Bangladesh	Bangladesh	Bangladesh	Y7413
Bangladeshis	de Bangladesh	Bangladeshis	57413
Banque Mondiale	Banco Mundial	World Bank	DNX
Banques	Bancos	Banks	LFC
Banques coopératives	Bancos cooperativos	Cooperative banks	LVK.C
Banyarwandais	Banyarwanda	Banyarwanda	4BA.N
Baptistes	Bautistas	Baptists	6PP.N
Barbade	Barbados	Barbados	Y6116
Barbadiens	Barbadenses	Barbadians	56116
Barrages	Represas	Dams	SKC.LD
Barrières linguistiques	Barrera lingüística	Language barriers	KLD
Bases de données	Bases de datos	Databases	VUI.JC
Basques	Vascos	Basques	4BA.S
Bassins de décantation	Tanques de sedimentación	Settlement tanks	SPC.BB
Belges	Belgas	Belgians	58214
Belgique	Bélgica	Belgium	Y8214
Belize	Belice	Belize	Y6217
Béliziens	Beliceños	Belizeans	56217
Bénéfice du doute	Beneficio de la duda	Benefit of the doubt	BNG.D
Bénévoles	Voluntarios	Volunteers	DVO
Bénin	Benin	Benin	Y5514
Béninois	Benineses	Beninese	55514
Berbères	Bereberes	Berbers	4BE.R
Bermudes	Bermudas	Bermuda	Z6118
Besoins	Necesidades	Needs	MC
Besoins essentiels	Necesidades básicas	Basic needs	MCJ
Besoins nutritionnels	Necesidades nutricionales	Nutritional needs	OCA
Besoins spécifiques	Necesidades especiales	Special needs	MCL
Bétail	Ganado	Livestock	RTL
Bêtes de trait	Animales de tiro	Draught animals	RTL.W
Bhoutan	Bhután	Bhutan	Y7414
Bhoutanais	Bhutanese	Bhutanese	57414

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Biafraïs	Biafranos	Biafrans	4B1.A
Bibliographies	Bibliografías	Bibliographies	VMP.NB
Bibliothèques	Bibliotecas	Libraries	VUL.JP
Bidonvilles	Tugurios	Slums	JCH.L
Biélorusses	Bielorrusos	Byelorussians	58116
Bien-être social	Bienestar social	Social welfare	M
Bilinguisme	Bilingüismo	Bilingualism	KLF.B
Biologie	Biología	Biology	QP
Bois de chauffage	Leña	Firewood	TNF.D
Bois de construction	Madera de construcción	Timber	RRP.G
Bolivié	Bolivia	Bolivia	Y6419
Boliviens	Bolivianos	Bolivians	56419
Botswana	Botswana	Botswana	Y5415
Botswanais	Botswanaises	Botswanese	55415
Bouddhistes	Budistas	Buddhists	6L
Bouddhistes zen	Budistas del ch'an	Zen Buddhists	6LN
Bourses d'études	Becas	Scholarships	NDF.GC
Branche exécutive	Rama ejecutiva	Executive branch	GMK
Brésil	Brasil	Brazil	Y6420
Brésiliens	Brasileños	Brazilians	56420
Briques	Ladrillos	Bricks	TVJ.G
Brochures	Folletos	Pamphlets	VMP.J
Brunéi Darussalam	Brunei Darussalam	Brunei Darussalam	Y7515
Brunéïs	de Brunei	Bruneians	57515
Budgets familiaux	Presupuestos familiares	Family budgets	LFP.GF
Bulgares	Búlgaros	Bulgarians	58115
Bulgarie	Bulgaria	Bulgaria	Y8115
Bulletins d'information	Boletines	Newsletters	VMP.LPC
Burkina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso	Y5516
Burkinabés	de Burkina Faso	Burkinabese	55516
Burundais	Burundianos	Burundians	55117
Burundi	Burundi	Burundi	Y5117
Cachemiriens	Cachemiros	Kashmiris	4KA.S
Calendrier d'entretiens	Calendario de entrevistas	Interview schedules	WNJ.DC
Cameroun	Camerún	Cameroon	Y5118
Camerounais	Cameruneses	Cameroonians	55118
Camions	Camiones	Lorries	ULD.ML
Camps de réfugiés	Campamentos de refugiados	Refugee camps	CER
Camps fermés	Campamentos cerrados	Closed camps	CER.Q
Camps frontaliers	Campamentos fronterizos	Border camps	CER.R
Canada	Canadá	Canada	Y6322
Canadiens	Canadiens	Canadians	56322
Canaques	Canacos	Kanak	4KA.N
Canariens	Canarios	Canary Islanders	4CA.N
Cap-Verdiens	Caboverdianos	Cape Verdeans	55519
Cap Vert	Cabo Verde	Cape Verde	Y5519
Capitalisme	Capitalismo	Capitalism	GBQ
Caraïbes	Caribéens	Caribbeans	56100
Cartes	Mapas	Maps	VMS.F
Cartographie	Cartografía	Mapping	QEG.M
Cas humanitaires	Casos humanitarios	Humanitarian cases	3PH
Castes	Castas	Caste system	JTX
CAT	CAT	CAT	DLI
Catalans	Catalanes	Catalans	4CA.T
Catastrophes	Desastres	Disasters	SU
Catholiques	Católicos	Catholics	6PK
Causes de la fuite	Causas de la huida	Causes of flight	AD
Célibataires	Solteros	Single persons	JWM.QC
Censure	Censura	Censorship	VCC
Centrafricains	Centroafricanos	Central African Republicans	55120

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Centraméricains	Centroamericanos	Central Americans	56200
Centres d'aide aux réfugiés et aux immigrés	Centros de servicios para refugiados e inmigrantes	Refugee and immigrant services centres	MLC.B
Centres d'information	Centros de información	Information centres	VUIJM
Centres de premier accueil	Centros de recepción	Reception centres	AWE
Centres de regroupement	Centros de espera	Holding centres	CEC.H
Centres de transit pour les réfugiés	Centros de tránsito de refugiados	Refugee processing centres	CLP.F
Centres pour enfants	Centros para menores	Childrens centres	MLN.C
Centres pour femmes	Centros de mujeres	Womens centres	MLC.W
Centres pour réfugiés	Centros de refugiados	Refugee centres	CEC
Centres professionnels	Centros de formación profesional	Vocational centres	NVO.C
CERD	CERD	CERD	DLE
Céréales	Cereales	Cereals	OCF.L
Cérémonies	Ceremonias	Ceremonies	KCP.C
Certificats	Certificados	Certificates	NHJ.C
Chagrin	Aflicción	Grief	PBK.C
Chances d'éducation	Oportunidades de educación	Educational opportunities	NBF
Chances d'obtenir un emploi	Oportunidades de empleo	Employment opportunities	LPB
Changement social	Cambio social	Social change	JI
Changes de circonstances dans le pays d'origine	Cambio de circunstancias en el país de origen	Changes of circumstances in home country	BVC.P
Charbon de bois	Carbón de leña	Charcoal	TNF.E
Charge de la preuve	Carga de la prueba	Burden of proof	BND
Chasse	Caza	Hunting	RW
Châteaux d'eau	Depósitos de agua	Water towers	SKC.LT
Chauffage	Calefacción	Heating	TRH
Chefs religieux	Jefes religiosos	Religious leaders	KRB
Chemins de fer	Ferrocarriles	Railways	UND
Chiïtes	Chiïtas	Shi'as	6SF
Chili	Chile	Chile	Y6424
Chiliens	Chilenos	Chileans	56424
Chine	China	China	Y7117
Chinois	Chinos	Chinese	57117
Choc culturel	Choque cultural	Culture shock	KCL
Chômage	Desempleo	Unemployment	LPR
Chômeurs	Desempleados	Unemployed	LPR.B
Chrétiens	Cristianos	Christians	6P
Chrétiens orthodoxes	Cristianos ortodoxos	Orthodox Christians	6PC
Chypre	Chipre	Cyprus	Y8218
Chypriotes	Chipriotas	Cypriots	58218
CIJ	CIJ	ICJ	DK7
CIR	CIR	IGCR	DTB
Circulation de l'information	Flujo de la información	Information flow	VUF
Citernes	Tanques de agua	Water tanks	SKC.LC
Citoyens de la Cité du Vatican	de la Santa Sede	Vatican nationals	58252
Clans	Clanes	Clans	JV
Classe moyenne	Clase media	Bourgeoisie	JTM
Classe ouvrière	Clase trabajadora	Working class	JTP
Classes sociales	Clases sociales	Social classes	JT
Clauses d'exclusion	Cláusulas de exclusión	Exclusion clauses	BNJ
Clauses de cessation	Cláusulas de cesación	Cessation clauses	BVC
Climat	Clima	Climate	QEJ.M
Cliniques	Clínicas	Clinics	OFN
Cliniques de traumatologie	Clínicas de traumatología	Trauma clinics	PPM.K
Collaboration inter-organisations	Cooperación entre organismos	Inter-agency collaboration	DBI
Collecte de données	Recopilación de datos	Data collection	WNJ
Collectivités sociales	Colectividades sociales	Social collectivities	JR/JW
Colombie	Colombia	Colombia	Y6425

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Colombiens	Colombianos	Colombians	56425
Colonialisme	Colonialismo	Colonialism	GBU.C
Colonies	Colonias	Colonial countries	GW
Combattants	Combatientes	Combatants	FSC
Combattants pour la liberté	Luchadores por la libertad	Freedom fighters	FLR.B
Combustibles	Combustibles	Fuels	TNF
Comité des Droits de l'Homme	Comité de Derechos Humanos	Human Rights Committee	DLC
Commerce	Comercio	Trade	LH
Commerce intérieur	Comercio interior	Domestic trade	LHP
Commerce international	Comercio internacional	International trade	LYI.H
Commercialisation	Comercialización	Marketing	LHD
Commission des Droits de l'Homme	Comisión de Derechos Humanos	Commission on Human Rights	DK5.C
Commonwealth	Commonwealth	Commonwealth	DIC
Communautés	Comunidades	Communities	JU
Communautés européennes	Comunidades Europeas	European Communities	DPH
Communautés rurales	Comunidades rurales	Rural communities	JUR
Communautés urbaines	Comunidades urbanas	Urban communities	JUU
Communication	Comunicación	Communication	VB/VT
Communication de masse	Comunicación de masas	Mass communication	VJ
Communication et information	Comunicación e información	Communication and information	V
Communication interculturelle	Comunicación transcultural	Cross-cultural communication	VG
Communication interpersonnelle	Comunicación interpersonal	Interpersonal communication	VH
Communication non-verbale	Comunicación no verbal	Non-verbal communication	VF
Communisme	Comunismo	Communism	GBS.CC
Comores	Comoras	Comoros	Y5422
Comoriens	Comoranos	Comorians	55422
Complément au revenu	Subsidio monetario complementario	Income supplement assistance	MJK.K
Comportement	Comportamiento	Behaviour	PBG
Composants de construction	Elementos de construcción	Construction components	TVJ
Composition de la population	Composición de la población	Population composition	JEV
Comptes rendus	Reseñas bibliográficas	Book reviews	VMP.Q
Concept du réfugié	Concepto de un refugiado	Concept of a refugee	BCJ
Conception	Diseño	Design	TJD
Conception d'un camp	Disposición del campamento	Camp layout	CER.E
Concepts spécifiques aux réfugiés	Conceptos particulares aplicados a los refugiados	Refugee-specific concepts	1/D
Conclusions du Comité Exécutif du HCR	Conclusiones del Comité Ejecutivo del ACNUR	UNHCR EXCOM Conclusions	BCI.R
Concubins	Parejas no casadas	Unmarried couples	JWM.QP
Condition sociale	Condición social	Social status	JOC
Conditions dans le pays d'origine	Condiciones en el país de origen	Country of origin conditions	AB
Conditions de travail	Condiciones de trabajo	Working conditions	LRO
Conditions de vie	Condiciones de vida	Living conditions	1JD.E
Conditions économiques	Condiciones económicas	Economic conditions	LB
Conditions sociales	Condiciones sociales	Social conditions	JAR
Conduite criminelle	Comportamiento criminal	Criminal behaviour	MUE
Cône Sud	Cono Sur	Cone of South America	Y6405
Conflit	Conflicto	Conflict	F
Conflit armé	Conflicto armado	Armed conflict	FO/FZ
Conflit armé international	Conflicto armado internacional	International armed conflict	FW
Conflit conjugal	Conflicto conyugal	Marital conflict	JWM.C
Conflit culturel	Conflicto cultural	Cultural conflict	FEC
Conflit de générations	Conflicto de generaciones	Conflict of generations	JWF.I
Conflit du travail	Conflicto laboral	Labour conflict	LOI.K
Conflit ethnique	Conflicto étnico	Ethnic conflict	FEE
Conflit international	Conflicto internacional	International conflict	FM
Conflit interne	Conflicto interno	Internal conflict	FL

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Conflit politique	Conflicto político	Political conflict	FH/FZ
Conflit religieux	Conflicto religioso	Religious conflict	FEH
Conflit social	Conflicto social	Social conflict	FEB
Conflits de classes	Conflictos de clases	Class conflict	JTC
Conformité	Conformidad	Conformity	JLF.F
Confucianistes	Confucianistas	Confucianists	6F
Congo	Congo	Congo	Y5123
Congolais	Congoleños	Congolese	55123
Conscience des droits sociaux	Conciencia del derecho de bienestar social	Welfare rights awareness	MJD
Conseil de l'Europe	Consejo de Europa	Council of Europe	DPE
Conseil de sécurité de l'ONU	Consejo de Seguridad de la ONU	UN Security Council	DKH
Conseillers	Asesores	Counsellors	MLH.B
Conserves	Conservas	Canned food	OCF.K
Consommation	Consumo	Consumption	LJP
Constitutions	Constituciones	Constitutions	ILF
Construction	Construcción	Construction	TV
Consultants	Consultores	Consultants	WBB.C
Contacts culturels	Contactos culturales	Cultural contacts	KCJ
Contrats	Contratos	Contracts	ILC
Contre-révolution	Contrarrevolución	Counter-revolution	FLM.C
Contributions en nature	Ayuda en especie	In-kind contributions	CAH.K
Contributions volontaires	Contribuciones voluntarias	Voluntary contributions	CAH.F
Contrôle de la communication	Control de la comunicación	Communication control	VC
Contrôle politique	Control político	Political control	GI
Conventions de Genève de 1949	Convenciones de Ginebra de 1949	Geneva conventions 1949	FPD.C
Cookiens	de las Islas Cook	Cook Islanders	4CO.O
Coopération	Cooperación	Cooperation	WBP.S
Coopération internationale	Cooperación internacional	International cooperation	GYC
Coopératives	Cooperativas	Cooperatives	LVK
Coordination	Coordinación	Coordination	WBP.R
Coptes	Coptos	Copts	6PH
Corne de l'Afrique	Cuerno de Africa	Horn of Africa	Y5205
Corps législatif	Parlamento	Legislature	GMJ
Corses	Corsos	Corsicans	4CO.R
Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica	Y6226
Costaricains	Costarricenses	Costa Ricans	56226
Côte-d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Cote d'Ivoire	Y5533
Coup d'Etat	Golpe de estado	Coup d'état	FLP
Cours	Cursos	Courses	NT
Coût de la vie	Costo de la vida	Cost of living	LJD.C
Coutumes et traditions	Costumbres y tradiciones	Customs and traditions	KCP
Crainte fondée de persécution	Temores fundados de persecución	Well-founded fear of persecution	BPE.C
Crèches	Guarderías	Day care centres	MLC.F
Crédit	Crédito	Credit	LFK
Crime	Crimen	Crime	MT/MZ
Crimes contre l'humanité	Crímenes de lesa humanidad	Crimes against humanity	HQ
Crimes de droit commun	Crímenes no políticos	Non-political crimes	MYC
Crimes de guerre	Crímenes de guerra	War crimes	FWR
Criminels	Criminales	Criminals	MX
Critères de sélection pour la réinstallation	Criterios de selección para el reasentamiento	Resettlement selection criteria	CLP.C
Croates	Croatas	Croats	4CR.O
Croix-Rouge	Cruz Roja	Red Cross	DG
Croyances	Creencias	Belief systems	KR
CRS61	CRS61	CRS61	INJ.BH
CSR51	CSR51	CSR51	BCI.G
CSRP67	CSRP67	CSRP67	BCI.I

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
CSSP54	CSSP54	CSSP54	INJ.BC
Cuba	Cuba	Cuba	Y6127
Cubains	Cubanos	Cubans	56127
Cuisine	Cocina	Cooking	OCF.HC
Culte des ancêtres	Culto de los antepasados	Ancestor worship	KRX
Culture	Cultura	Culture	KC
Culture de la terre	Cultivo de la tierra	Cultivation	RR
Cultures	Cultivos	Crops	RRH
Cultures marchandes	Cultivos comerciales	Cash crops	RRH.C
Cultures vivrières	Cultivos alimenticios	Food crops	RRH.F
Danemark	Dinamarca	Denmark	Y8220
Dangers de la fuite	Riesgos de la huida	Flight hazards	AKH
Danois	Daneses	Danes	58220
Danse	Danza	Dance	KCW.KD
Débarquement	Desembarco	Disembarkation	APP
Débats	Debates	Debates	VHO
Débats parlementaires	Debates parlamentarios	Parliamentary debates	VHO.L
Déchets	Desperdicios	Wastes	SPW
Décisions de justice	Fallos legales	Legal decisions	IJR
Décisions sur le statut de réfugié	Decisiones sobre la condición de refugiado	Decisions on refugee status	BQ
Déclarations	Declaraciones	Declarations	IRR
Déclarations relatives aux réfugiés	Declaraciones relativas a los refugiados	Refugee-related declarations	BCI.T
Décolonisation	Descolonización	Decolonization	GW1.I
Déficience mentale	Deficiencia mental	Mental handicap	PPV.R
Définitions du réfugié	Definiciones sobre refugiados	Refugee definitions	BCO
Deforestation	Deforestación	Deforestation	SGK
Dégradation de l'environnement	Deterioro ambiental	Environmental degradation	SG
Délinquance juvénile	Delincuencia juvenil	Juvenile delinquency	MUJ
Délits	Delitos	Offences	MY
Délits politiques	Delitos políticos	Political offences	GFF
Demandes de statut de réfugié	Solicitudes de la condición de refugiado	Refugee status applications	BL
Demandeurs d'asile	Solicitantes de asilo	Asylum seekers	3P
Demandeurs d'asile rejetés	Solicitantes de asilo rechazados	Rejected asylum seekers	3PD
Demandeurs d'asile sans documents	Solicitantes de asilo indocumentados	Undocumented asylum seekers	3PG
Démocratie	Democracia	Democracy	GTD
Démographie	Demografía	Demography	JEB
Densité de population	Densidad de la población	Population density	JET.D
Dentistes	Dentistas	Dentists	OHB.D
Départ illégal	Partida ilegal	Unlawful departure	ASG.D
Dépendance	Adicción	Addiction	MQR
Dépendance de l'aide sociale	Dependencia de la ayuda social	Welfare dependency	MJF
Dépenses	Gastos	Expenditure	LJQ
Dépistage médical	Exámenes médicos	Medical screening	OMG.D
Déplacement interne	Desplazamiento interno	Internal displacement	JGE.D
Déportation	Deportación	Deportation	ING.H
Déracinement	Desarraigo	Uprootedness	PBK.U
Désastres d'origine humaine	Desastres causados por el hombre	Manmade disasters	SUM
Désastres naturels	Desastres naturales	Natural disasters	SUN
Déségrégation	Desegregación	Desegregation	JPD
Déserteurs	Desertores	Deserters	FSF.D
Désertification	Desertificación	Desertification	SGF
Désorientation	Desorientación	Disorientation	PBK.G
Détention	Detención	Detention	MWE.D
Détention illégale	Detención ilegal	Illegal detention	MWE.DM
Détenus	Detenidos	Detained persons	MXD

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación BP
Détermination du statut de réfugié	Determinación de la condición de refugiado	Refugee status determination	
Détournement d'avion	Piratería aérea	Hijacking	FJC.J
Détresse en mer	Peligro en alta mar	Distress at sea	APD
Dette	Deuda	Debt	LFK.D
Dette extérieure	Deuda externa	Foreign debt	LYI.FD
Deuxième demande d'asile	Segunda petición de asilo	Second asylum applications	BLC
Deuxième langue	Segunda lengua	Second language	KLV.E
Deuxième migration	Migración secundaria	Secondary migration	JGK
Développement	Desarrollo	Development	KT
Développement de la communauté	Desarrollo de la comunidad	Community development	JUC
Développement économique	Desarrollo económico	Economic development	LCE
Développement rural	Desarrollo rural	Rural development	JCD.D
Développement social	Desarrollo social	Social development	JIE
Devoirs des réfugiés	Deberes de los refugiados	Refugee duties	BSD
Dialectes	Dialectos	Dialects	KLV.L
Diapositives	Diapositivas	Photographic slides	VMS.M
Dictature	Dictadura	Dictatorship	GTC
Dictionnaires	Diccionarios	Dictionaries	VMP.ND
Diffusion	Promoción	Promotion	VKP
Diffusion de l'information	Difusión de información	Dissemination of information	VUF.D
Diplômes	Diplomas	Diplomas	NHJ.D
Discrimination	Discriminación	Discrimination	HV
Discrimination fondée sur l'âge	Discriminación por edad	Age discrimination	HVG.E
Discrimination fondée sur l'éducation	Discriminación educacional	Educational discrimination	HVT
Discrimination positive	Discriminación positiva	Positive discrimination	HVD
Discrimination raciale	Discriminación étnica	Ethnic discrimination	HVN
Discrimination religieuse	Discriminación religiosa	Religious discrimination	HVR
Discrimination sexuelle	Discriminación según sexo	Gender discrimination	HVG.F
Discrimination sociale	Discriminación por grupo social	Social group discrimination	HVG
DISERO	DISERO	DISERO	APP.E
Dispensaires	Dispensarios	Dispensaries	OFP
Dispensaires communautaires de psychiatrie	Dispensarios psiquiátricos comunitarios	Community psychiatric clinics	PPM.C
Dispensaires de santé communautaire	Dispensarios de salud comunitaria	Community health clinics	OFN.C
Dissuasion à l'arrivée	Disuación de la afluencia	Influx deterrence	AUI.D
Dissuasion au départ	Disuación de la huida	Flight deterrence	AJF
Division familiale du travail	Division familiar del trabajo	Family division of labour	JWF.L
Divorce	Divorcio	Divorce	JWM.O
Djibouti	Djibouti	Djibouti	Y5224
Djiboutiens	Djiboutianos	Djiboutians	55224
Doctrine	Teoría legal	Legal theory	IF
Documentation	Documentación	Documentation	VUI
Documents	Documentos	Documents	VMG
Documents de conférence	Documentos de reuniones	Conference papers	VMP.E
Domaines associés	Campos temáticos relacionados	Associated subject fields	E/W
Dominicains	Dominicanos	Dominican Republicans	56129
Dominiquais	de Dominica	Dominicans	56128
Dominique	Dominica	Dominica	Y6128
Données statistiques	Datos estadísticos	Statistical data	VMP.S
Drainage du sol	Drenaje del terreno	Land drainage	TVP
Droit	Derecho	Law	I
Droit à l'alimentation	Derecho a la alimentación	Right to food	HJL
Droit à l'éducation	Derecho a la educación	Right to education	HJE
Droit à la justice	Derecho a la justicia	Right to justice	HHR
Droit à la liberté et à la sécurité	Derecho a la libertad y a la seguridad	Right to liberty and security	HHC

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Droit à la propriété	Derecho a la propiedad	Right to property	HHV
Droit à la vie	Derecho a la vida	Right to life	HHB
Droit à un logement	Derecho a la vivienda	Right to housing	HJM
Droit à une nationalité	Derecho a la nacionalidad	Right to a nationality	HHP
Droit administratif	Derecho administrativo	Administrative law	ILH
Droit au retour	Derecho a regresar	Right to return	HHL.R
Droit au travail	Derecho al trabajo	Right to employment	HJD
Droit d'appel	Derecho de apelación	Right of appeal	HHR.P
Droit d'asile	Derecho de asilo	Right of asylum	BKE
Droit de chercher asile	Derecho a buscar asilo	Right to seek asylum	HHN
Droit de l'immigration	Ley de inmigración	Immigration law	ING.P
Droit de la mer	Derecho del mar	Law of the sea	ISM
Droit de quitter son pays	Derecho a salir	Right to leave	HHL.E
Droit des conflits armés	Derecho de los conflictos armados	Law of armed conflict	FPB
Droit des étrangers	Ley de extranjería	Aliens law	ING
Droit des réfugiés	Derecho de los refugiados	Refugee law	BA/BE
Droit du travail	Derecho del trabajo	Labour law	LOC
Droit international	Derecho internacional	International law	IP/IZ
Droit international coutumier	Derecho internacional consuetudinario	International customary law	IQF
Droit international des réfugiés	Derecho internacional sobre refugiados	International refugee law	BC
Droit international humanitaire	Derecho internacional humanitario	International humanitarian law	FPD
Droit international privé	Derecho internacional privado	International private law	IY
Droit interne	Derecho interno	National law	IN
Droit national des réfugiés	Legislación nacional sobre refugiados	National refugee law	BE
Droit pénal	Derecho penal	Criminal law	ILN
Droit sur l'asile	Ley de asilo	Law of asylum	BKB
Droits civils et politiques	Derechos civiles y políticos	Civil and political rights	HH
Droits de l'homme	Derechos humanos	Human rights	H
Droits des peuples	Derechos de los pueblos	Peoples rights	HL
Droits des réfugiés	Derechos de los refugiados	Refugee rights	BSE
Droits économiques, sociaux et culturels	Derechos económicos, sociales y culturales	Economic, social and cultural rights	HJ
Druzes	Drusos	Druzes	6SM.D
Dualisme du marché du travail	Mercado dual de trabajo	Dual-labour market	LQN
DVC	DVC	CTD	BSJ.TC
Eau	Agua	Water	SK
Eaux de surface	Agua de superficie	Surface water	QEL.GC
Eaux souterraines	Aguas subterráneas	Subsurface water	QEL.GN
Eaux usées	Aguas residuales	Waste water	SKC.RW
ECHR50	ECHR50	ECHR50	HCM
Eclairage	Iluminación	Lighting	TT
Ecoles	Escuelas	Schools	NVJ
Ecoles maternelles	Jardines infantiles	Nursery schools	NVH
Ecoliers	Escolares	School children	NYC
Ecologie	Ecología	Ecology	SC
Economie	Economía	Economics	L
Economie domestique	Economía doméstica	Home economics	NQE.H
Economie internationale	Economía internacional	International economics	LYI
ECOSOC	ECOSOC	ECOSOC	DK5
Edition	Edición	Publishing	VMP.3
Education	Educación	Education	N
Education de base	Educación básica	Basic education	NQE.B
Education des adultes	Educación de adultos	Adult education	NVT
Education non formelle	Educación no formal	Non-formal education	NVR
Education nutritionnelle	Educación nutricional	Nutrition education	OCB
Education préscolaire	Educación preprimaria	Pre-school education	NVG

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Education professionnelle	Enseñanza profesional	Professional education	NVO.P
Education sanitaire	Educación sanitaria	Health education	OME
Education spécialisée	Educación especial	Special education	NVV
Effet d'extraterritorialité	Efecto extraterritorial	Extraterritorial effect	BSN
Effet suspensif	Efecto suspensivo	Suspensive effect	IJR.D
Effluents	Aguas cloacales	Sewage	SPC.DW
Efforts de paix	Gestiones de paz	Peace efforts	FRF
Egalité des chances	Igualdad de oportunidades	Equal opportunities	HJC
Egalité devant la loi	Igualdad ante la ley	Equality before the law	HHR.L
Egypte	Egipto	Egypt	Y5325
Egyptiens	Egipcios	Egyptians	55325
El Salvador	El Salvador	El Salvador	Y6231
Elaboration de la politique	Elaboración de políticas	Policy making	WBP.L
Elaboration de programmes d'études	Desarrollo de programas de estudio	Curriculum development	NQD
Elections	Elecciones	Elections	GQE
Electricité	Electricidad	Electricity	TNP
Eligibilité	Admisibilidad	Admissibility	BNB
Elite	Elite	Elite	JTI
Emigrants	Emigrantes	Emigrants	3E
Emigration	Emigración	Emigration	JG1.E
Emirats arabes unis	Emiratos Arabes Unidos	United Arab Emirates	Y7352
Emploi	Empleo	Employment	LP
Emploi à temps partiel	Empleo a tiempo parcial	Part-time employment	LPJ
Emploi saisonnier	Empleo estacional	Seasonal employment	LPL
Emploi temporaire	Empleo temporal	Temporary employment	LPH
Employés	Empleados	Employees	LSW
Employés de bureau	Empleados de oficina	Office workers	LSO
Employés de maison	Trabajadores domésticos	Domestic workers	LTS.D
Employeurs	Empleadores	Employers	LSV
Emprisonnement	Encarcelamiento	Imprisonment	MWE.P
Enclaves ethniques	Enclaves étnicos	Ethnic enclaves	JCF.EE
Encyclopédies	Enciclopedias	Encyclopaedias	VMP.NE
Endoctrinement	Adoctrinamiento	Indoctrination	VCR
Energie	Energía	Energy	TN
Enfants	Niños	Children	7TB.C
Enfants abandonnés	Niños abandonados	Abandoned children	7KE.F
Enfants de mêmes parents	Hermanos	Siblings	JWC.S
Enfants naturels	Hijos naturales	Illegitimate children	7KE.P
Enfants réfugiés	Niños refugiados	Child refugees	3RT
Enfants vulnérables	Niños expuestos al riesgo	Children-at-risk	7KE
Engrais	Fertilizantes	Fertilizers	RRF
Enlèvement	Secuestro	Abduction	HS
Enquêtes	Encuestas	Surveys	WNS
Enregistrements	Grabaciones	Recordings	VMS.V
Enregistrements sonores	Grabaciones sonoras	Sound recordings	VMS.VA
Enrôlement forcé	Reclutamiento forzado	Forced conscription	FSF.MF
Enseignants	Personal docente	Teachers	NJ
Enseignement	Enseñanza	Teaching	NM
Enseignement à distance	Enseñanza a distancia	Distance study	NOM.D
Enseignement d'une deuxième langue	Enseñanza de una segunda lengua	Second language teaching	KLO.E
Enseignement de la langue maternelle	Enseñanza de la lengua materna	Native language teaching	KLO.C
Enseignement des langues	Enseñanza de idiomas	Language education	KLO
Enseignement post-secondaire	Enseñanza postsecundaria	Post-secondary education	NVL
Enseignement primaire	Enseñanza primaria	Primary education	NVJ.P
Enseignement privé	Enseñanza privada	Private education	NVE
Enseignement secondaire	Enseñanza media	Secondary education	NVJ.S
Enseignement supérieur	Enseñanza superior	Higher education	NVL.H
Enseignement technique	Enseñanza técnica	Technical education	TB

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Entrée	Ingreso	Entry	AU
Entrée clandestine	Entrada ilegal	Illegal entry	BKI
Entreprises	Empresas	Enterprises	LV
Entreprises nouvelles	Nuevas empresas	New businesses	LVB
Entretien	Mantenimiento	Maintenance	TJM
Entretiens	Entrevistas	Interviews	VHI
Entretiens (recherche)	Entrevistas de investigación	Research interviews	WNJ.D
Environnement	Medio ambiente	Environment	S
Envois de fonds	Remesas	Remittances	LJQ.E
Epargne	Ahorros	Savings	LJR
Epidémies	Epidemias	Epidemics	OMP.E
Epidémiologie	Epidemiología	Epidemiology	AXB
Epuration des eaux	Tratamiento del agua	Water treatment	SKC.N
Equateur	Ecuador	Ecuador	Y6430
Equato-guinéens	Guineanos ecuatoriales	Equatorial Guineans	55126
Equatoriens	Ecuadorianos	Ecuadorans	56430
Equipement agricole	Maquinaria agrícola	Agricultural machinery	RKM
Equivalence des diplômes	Equivalencia de diplomas	Equivalence between diplomas	NHJ.DQ
Erosion du sol	Erosión del suelo	Soil erosion	SGM
Erythréens	Eritreos	Eritreans	4ER.I
Espagne	España	Spain	Y8245
Espagnols	Espanoles	Spaniards	58245
Espérance de vie	Esperanza de vida	Life expectancy	JEM.E
Estimation des besoins	Estimación de las necesidades	Needs assessment	MCC
Estimation du coût	Cálculo de costos	Costing	LFP.C
Estoniens	Estonios	Estonians	4ES.T
Etablissement du budget	Elaboración del presupuesto	Budgeting	LFP.G
Etablissements d'enseignement	Establecimientos de enseñanza	Educational institutions	NVC
Etat	Estado	State	GTN
Etat civil	Estado civil	Marital status	JWM.Q
Etat d'urgence	Estado de urgencia	State of emergency	GIC.CE
Etat de la Cité du Vatican	Estado de la Ciudad del Vaticano	Vatican City State	Y8252
Etat du pavillon	Estado de la bandera del buque	Flag state	APV
Etats côtiers	Estados ribereños	Coastal states	APS
Etats des Caraïbes	Países del Caribe	Caribbean countries	Y6100
Etats du Golfe	Estados árabes del Golfo	Arab Gulf States	Y7307
Etats psychotiques d'origine organique	Estados psicóticos de origen orgánico	Organic psychotic conditions	PPV.C
Etats-Unis	Estados Unidos	USA	Y6357
Ethiopie	Etiopía	Ethiopia	Y5227
Ethiopiens	Etíopes	Ethiopians	55227
Ethnomédecine	Etnomedicina	Ethnomedicine	OT
Etrangers	Extranjeros	Aliens	7F
Etudes de cas	Estudios de casos	Case studies	WNL
Etudes de faisabilité	Estudios de viabilidad	Feasibility studies	WNN
Etudes géologiques	Estudios geológicos	Geological surveys	QEO.C
Etudes géophysiques	Estudios geofísicos	Geophysical surveys	QEG.C
Etudes hydrologiques	Estudios hidrológicos	Hydrological surveys	QEL.C
Etudes par télédétection	Estudios por teledetección	Remote sensing surveys	VRR
Etudiants	Estudiantes	Students	NY
Europe	Europa	Europe	Y8000
Europe de l'Est	Europa Oriental	Eastern Europe	Y8100
Europe occidentale	Europa Occidental	Western Europe	Y8200
Européens	Europeos	Europeans	58000
Européens de l'Est	Europeos Orientales	Eastern Europeans	58100
Européens de l'Ouest	Europeos Occidentales	Western Europeans	58200
Euthanasie	Eutanasia	Euthanasia	OXD.E
Evacuation	Evacuación	Evacuation	ASE
Evacuation des eaux usées	Eliminación de aguas cloacales	Sewage disposal	SPC.D

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Evaluation	Evaluación	Evaluation	WNQ
Evaluation de projet	Evaluación de proyecto	Project evaluation	WNQ.P
Evolution démographique	Dinámica de la población	Population dynamics	JER
Examens	Exámenes	Examinations	NHE
Exclusion	Exclusión	Exclusion	BEE
Exclusion de l'appel	Exclusión de apelación	Exclusion of appeals	IJR.PE
Exécution	Ejecución	Implementation	WBP.T
Exécutions extrajudiciaires	Ejecuciones extralegales	Extralegal executions	HTI
Exil	Exilio	Exile	JG1.EE
Exilés	Exiliados	Exiles	3M
Exode	Exodo masivo	Mass exodus	ASK.M
Exode des compétences	Exodo intelectual	Brain drain	JG1.ED
Expansion économique	Expansión económica	Economic expansion	LCE.E
Expériences du réfugié	Experiencias de los refugiados	Refugee experiences	ABV
Expérimentation	Ensayo	Testing	TJF
Exploitation des ressources naturelles	Explotación de recursos naturales	Exploitation of natural resources	SEP
Expulsion	Expulsión	Expulsion	ING.K
Extradition	Extradición	Extradition	ISE
Fabrication	Manufactura	Manufacture	TL
Faillite	Quiebra	Bankruptcy	LFK.DP
Famille	Familia	Family	JWF
Famille élargie	Familia ampliada	Extended family	JWF.T
Familles monoparentales	Familias unipaternas	One-parent families	7KR
Famine	Hambre	Famine	SUN.F
Fangs	Fangs	Fangs	4FA.N
FAO	FAO	FAO	DNC
Femmes	Mujeres	Women	7RW.B
Femmes réfugiées	Mujeres refugiadas	Women refugees	3RW
Femmes vulnérables	Mujeres expuestas al riesgo	Women-at-risk	7KQ
Fernandinos	Fernandinos	Fernandinos	4FE.R
Fétichisme	Fetichismo	Fetishism	KRV
Fidji	Fiji	Fiji	Y9014
Fidjiens	de Fiji	Fijians	59014
Films	Películas	Films	VMS.Q
Films fixes	Filminas	Film strips	VMS.N
Filtrage	Filtración	Filtration	SKC.NF
Finance	Finanzas	Finance	LF
Finance internationale	Finanzas internacionales	International finance	LY1.F
Financement	Financiamiento	Financing	LFM
Financement de l'éducation	Financiamiento de la educación	Educational finance	NDF
Finlandais	Finlandeses	Finns	58222
Finlande	Finlandia	Finland	Y8222
Flamands	Flamencos	Flemings	4FL.E
Fonctions de gestion	Funciones de gestión	Management functions	WBP
Forage de puits	Perforación de pozos	Well drilling	SKC.CD
Forces armées	Fuerzas armadas	Armed forces	FSF
Forêts	Bosques	Forests	RRP.T
Formation	Capacitación	Training	NMT
Formation agricole	Formación agrícola	Agricultural training	RD
Formation de base	Capacitación básica	Basic training	NVO.H
Formation pédagogique	Formación de docentes	Teacher training	NVO.PT
Formation professionnelle	Formación profesional	Vocational training	NVO
Formation sur le tas	Capacitación en el empleo	On-the-job training	NVO.J
Formation technique	Capacitación técnica	Technical training	NVO.F
Foyers	Albergues	Hostels	MLC.C
Français	Franceses	French nationals	58223
France	Francia	France	Y8223
Frioulans	Friulanos	Friulians	4FR.I
Frontières	Fronteras	Boundaries	GYT

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Fruits	Fruta	Fruit	OCF.P
Fuite	Huída	Flight	AH/AS
Fuite massive	Exodo	Exodus	ASK
Fuite par voie aérienne	Huída por aire	Flight by air	AQ
Fuite par voie maritime	Huída por mar	Flight by sea	AP
Fuite par voie terrestre	Huída por tierra	Flight by land	AN
Gabon	Gabón	Gabon	Y5128
Gabonais	Gaboneses	Gabonese	55128
Gambie	Gambia	Gambia	Y5529
Gambiens	Gambianos	Gambians	55529
Gangs de jeunes	Pandillas juveniles	Juvenile gangs	MUJ.D
Garantie du revenu	Conservación de los ingresos	Income maintenance	MJB
Garanties de réinstallation	Garantías de reasentamiento	Resettlement guarantees	CLD.G
Garanties offertes aux rapatriés	Garantías para los repatriados	Guarantees to returnees	COC
Générateurs de combustible	Generadores de combustible	Fuel generators	TNF.B
Génocide	Genocidio	Genocide	HQG
Géographie	Geografía	Geography	QEV
Géologie	Geología	Geology	QEO
Géophysique	Geofísica	Geophysics	QEG
Géorgiens	Georgianos	Georgians	4GE.O
Gestion	Gestión	Management	WB
Gestion de la recherche	Gestión de la investigación	Research management	WNB
Gestion du développement	Gestión para el desarrollo	Development management	KTB
Gestion du personnel	Administración del personal	Personnel management	LR
Ghana	Ghana	Ghana	Y5530
Ghanéens	Ghaneses	Ghanaians	55530
Gibraltar	Gibraltar	Gibraltar	Z8226
Gitans	Gitanos	Gypsies	4GY.P
Gouvernement	Gobierno	Government	GM
Gouvernement central	Gobierno central	Central government	GMN
Gouvernement décentralisé	Gobierno descentralizado	Decentralized government	GMP
Gouvernement en exil	Gobierno en el exilio	Government in exile	GMX
Gouvernement militaire	Gobierno militar	Military government	GMV
Graines	Semillas	Seeds	RRG
Grammaire	Gramática	Grammar	KL.B.G
Grèce	Grecia	Greece	Y8227
Grecs	Griegos	Greeks	58227
Grenade	Granada	Grenada	Y6134
Grenadins	Granadinos	Grenadans	56134
Grèves	Huelgas	Strikes	LOI.KD
Grèves de la faim	Huelgas de hambre	Hunger strikes	FIH
Groenlandais	Groenlandeses	Greenlanders	4GR.F
Grossesse	Embarazo	Pregnancy	OSC
Groupes concernés	Grupos de interés	Groups of concern	2/8
Groupes d'âge	Grupos de edades	Age groups	7T
Groupes ethniques et nationaux	Grupos étnicos y nacionales	Ethnic and national groups	4
Groupes historiques de réfugiés	Grupos históricos de refugiados	Historical groups of refugees	3RB
Groupes indigènes	Grupos indígenas	Indigenous groups	JSI
Groupes religieux	Grupos religiosos	Religious groups	6
Groupes selon le sexe	Grupos por sexo	Gender groups	7R
Groupes sociaux	Grupos sociales	Social groups	JS
Groupes vulnérables	Grupos vulnerables	Vulnerable groups	7K
Guadeloupéens	Guadalupeanos	Guadeloupanans	4GU.A
Guam	Guam	Guam	Z9016
Guatemala	Guatemala	Guatemala	Y6236
Guatémaltèques	Guatemaltecos	Guatemalans	56236
Guérilla	Guerra de guerrillas	Guerrilla warfare	FU
Guérilleros	Guerrilleros	Guerrilla fighters	FUH.B
Guérisseurs	Curanderos	Traditional healers	OHG.T
Guerre civile	Guerra civil	Civil war	FV

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Guerre des gangs	Guerra de pandillas	Gang warfare	MUJ.DG
Guerres mondiales	Guerras mundiales	World wars	FWW
Guinée	Guinea	Guinea	Y5531
Guinée-Bissau	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau	Y5532
Guinée équatoriale	Guinea Ecuatorial	Equatorial Guinea	Y5126
Guinéens	Guineos	Guineans	55531
Guinéens-Bissau	de Guinea-Bissau	Guinea-Bissauans	55532
Guyanais	Guyanese	Guyanese	56437
Guyanais français	de la Guiana francesa	Guianese	4GU.I
Guyane	Guyana	Guyana	Y6437
Habillement	Vestuario	Clothing	MCJ.C
Habitants d'Ascension	de las Islas Ascensión	Ascension Islanders	4AS.C
Habitants de Hong-Kong	de Hong Kong	Hong Kong nationals	57124
Habitants de l'Afrique australe	Africanos meridionales	Southern Africans	55400
Habitants de l'Afrique centrale	de Africa Central	Central Africans	55100
Habitants de l'Asie du Sud	Sudasiáticos	South Asians	57400
Habitants de l'Asie du Sud-Est	Asiáticos sudorientales	South East Asians	57500
Habitants de l'île de Niue	de la Isla Niue	Niueans	4NI.U
Habitants de l'île de Norfolk	de la Isla Norfolk	Norfolk Islanders	4NO.R
Habitants de Saint-Christophe-et-Nevis	de San Cristóbal y Nieves	Saint Christopher and Nevis Islanders	56150
Habitants de Saint-Vincent-et-Grenadines	de San Vicente y las Granadinas	Saint Vincent and the Grenadines Islanders	56153
Habitants des îles Midway	de las Islas Midway	Midway Islanders	4MI.D
Habitants des îles Vierges	de las Islas Vírgenes	Virgin Islanders	4VI.R
Habitants des îles Wallis-et-Futuna	de las Islas Wallis y Futuna	Wallis and Futuna Islanders	59033
Habitants des Samoa occidentales	Samoanos Occidentales	Western Samoans	59026
Habitat	Habitat	Habitat	JC
Haïti	Haití	Haiti	Y6138
Haïtiens	Haitianos	Haitians	56138
Handicapés	Incapacitados	Disabled persons	7KV
Handicapés mentaux	Deficientes mentales	Mentally handicapped	7KV.MH
Handicapés physiques	Desfavorecidos físicos	Physically disadvantaged	7KV.D
HCR	ACNUR	UNHCR	DKJ.U
Hindous	Hindúes	Hindus	6H
Histoire	Historia	History	KA
Hmongs	Hmong	Hmong	4HM.O
Hommes	Hombres	Men	7RM.B
Hommes d'affaires	Hombres de negocios	Businessmen	LTG
Homosexuels	Homosexuales	Homosexuals	7RH
Honduras	Honduras	Honduras	Y6239
Honduriens	Hondureños	Hondurans	56239
Hong-Kong	Hong Kong	Hong Kong	Z7124
Hongrie	Hungria	Hungary	Y8129
Hongrois	Húngaros	Hungarians	58129
Hôpitaux	Hospitales	Hospitals	OFH
Hôpitaux psychiatriques	Hospitales psiquiátricos	Mental hospitals	PPM
Horaires de travail	Horas de trabajo	Hours of work	LRO.L
Horticulture	Horticultura	Horticulture	RRN
Huguenots	Hugonotes	Huguenots	6PP.H
Humanistes	Humanistas	Humanists	6WH
Hutus	Hutu	Hutu	4HU.T
Hydrologie	Hidrología	Hydrology	QEL
Hygiène	Higiene	Hygiene	OMP.H
Hygiène alimentaire	Higiene alimentaria	Food hygiene	OCF.D
ICCPR66	ICCPR66	ICCPR66	HCH.C
ICESR66	ICESR66	ICESR66	HCH.E
Identité culturelle	Identidad cultural	Cultural identity	KCH
Ideologies	Ideologías	Ideologies	GB

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Ile Pitcairn	Islas Pitcairn	Pitcairn Island	Z9025
Iles Caïmanes	Islas Caimán	Cayman Islands	Z6123
Iles du Pacifique Territoire sous tutelle	Islas del Pacífico territorio bajo fideicomiso	Trust Territory of the Pacific Islands	Z9030
Iles Falkland	Islas Malvinas	Falkland Islands	Z6432
Iles Sainte-Hélène	Islas Santa Elena	Saint Helena Islands	Z5452
Iles Salomon	Islas Salomón	Solomon Islands	Y9027
Iles Turques et Caïques	Islas Turkas y Caicos	Turks and Caicos Islands	Z6156
Iles Vierges américaines	Islas Vírgenes Estadounidenses	United States Virgin Islands	Z6158
Iles Vierges britanniques	Islas Vírgenes Británicas	British Virgin Islands	Z6121
Iles Wallis-et-Futuna	Islas Wallis y Futuna	Wallis and Futuna Islands	Z9033
Immigrants clandestins	Inmigrantes clandestinos	Illegal immigrants	3II
Immigration	Inmigración	Immigration	JGI.I
Immigration clandestine	Inmigración clandestina	Illegal immigration	JGI.II
Immigrés	Inmigrantes	Immigrants	3I
Immunisation	Inmunización	Immunization	OMI
Impact des réfugiés	Impacto de los refugiados	Refugee impact	AUI.I
Impératifs de procédure	Requisitos procesales	Procedural requirements	IJB
Impérialisme	Imperialismo	Imperialism	GBU
Impôts	Impuestos	Taxes	LFT
Imprimés	Impresos	Print media	VMP
Inadaptation	Inadaptación	Maladjustment	PBK.E
Inanition	Inanición	Starvation	OXX.CE
Inde	India	India	Y7425
Indépendance	Independencia	Independence	GWJ
Index	Indice	Indexes	VMP.NI
Indiens	Indios	Indians	57425
Indochine	Indochina	Indo-China	Y7505
Indochinois	Indochinos	Indo-Chinese	57505
Indonésie	Indonesia	Indonesia	Y7526
Indonésiens	Indonesios	Indonesians	57526
Industrie	Industria	Industry	LW
Industrie familiale	Industria casera	Cottage industry	LWC
Infirmières	Enfermeras	Nurses	OHD
Information	Información	Information	VU
Informations	Noticias	News	VME
Ingénierie sanitaire	Ingeniería sanitaria	Sanitary engineering	SN/SP
Insertion	Integración	Integration	CR
Insertion culturelle	Integración cultural	Cultural integration	CRO
Insertion économique	Integración económica	Economic integration	CRP
Insertion juridique	Integración legal	Legal integration	CRR
Insertion locale	Integración local	Local integration	CRT.C
Insertion sociale	Integración social	Social integration	CRT
Insoumis	Prófugos	Draft evaders	FSF.MP
Installation spontanée assistée	Autoasentamiento asistido	Assisted self-settlement	CIR.F
Installation sur place	Asentamiento local	Local settlement	CI
Installations	Asentamientos	Settlements	JCB
Installations agraires	Asentamientos agrarios	Land settlements	CIX
Installations éducatives	Instalaciones educativas	Educational facilities	NL
Installations frontalières	Asentamientos fronterizos	Border settlements	JCB.R
Installations génératrices de revenus	Asentamientos económicamente productivos	Wage-earning settlements	CIW
Installations organisées	Asentamientos planificados	Organized settlements	CIM
Installations rurales	Asentamientos rurales	Rural settlements	JCD.S
Installations semi-urbaines	Asentamiento semiurbanos	Semi-urban settlements	JCF.SI
Installations spontanées	Asentamientos espontáneos	Spontaneous settlements	CIR
Installations urbaines	Asentamientos urbanos	Urban settlements	JCF.S
Institutions politiques	Instituciones políticas	Political institutions	GL/GQ
Institutions religieuses	Instituciones religiosas	Religious institutions	KRF
Interception en mer	Intercepción en el mar	Interception at sea	AUI.DD
Internement	Internación	Internment	MWE.DK

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Intervention armée	Intervención armada	Armed intervention	FT
Intervention humanitaire	Intervención humanitaria	Humanitarian intervention	FTH
Inuits	Inuit	Inuit	4IN.U
Investissement	Inversiones	Investment	LFK.N
Iran	Irán	Iran	Y7327
Iraniens	Iraníes	Iranians	57327
Iraq	Iraq	Iraq	Y7328
Iraqiens	Iraquíes	Iraqis	57328
Irlandais	Irlandeses	Irish	58231
Irlande	Irlanda	Ireland	Y8231
Irrigation	Riego	Irrigation	TVN
Islandais	Islandeses	Icelanders	58230
Islande	Islandia	Iceland	Y8230
Israël	Israel	Israel	Y7329
Israéliens	Israelíes	Israelis	57329
Italie	Italia	Italy	Y8233
Italiens	Italianos	Italians	58233
Ivoiriens	de Côte d'Ivoire	Ivorians	55533
Jaïna	Jainistas	Jains	6J
Jamahiriya arabe libyenne	Jamahiriya Arabe Libia	Libyan Arab Jamahiriya	Y5337
Jamaïquains	Jamaíquinos	Jamaicans	56140
Jamaïque	Jamaica	Jamaica	Y6140
Japon	Japón	Japan	Y7130
Japonais	Japoneses	Japanese	57130
Jardinage	Jardinería	Gardening	RRN.G
Jeu de documents	Juego de material escrito	Kits	VMP.R
Jeunesse	Juventud	Youth	7TB
Jordanie	Jordania	Jordan	Y7331
Jordaniens	Jordanos	Jordanians	57331
Journaux	Diarios	Newspapers	VMP.LN
Juges	Jueces	Judges	IBJ
Juges d'instruction	Jueces de instrucción	Juges d'instruction	IBJ.I
Juifs	Judíos	Jews	6N
Juridictions	Tribunales	Courts	11C
Jurisprudence	Jurisprudencia	Case law	ID
Juristes	Juristas	Jurists	IB
Kampuchea démocratique	Kampuchea Democrática	Democratic Kampuchea	Y7520
Kampuchéens	Kampuchéanos	Kampuchéans	57520
Kazakhs	Kazajs	Kazakhs	4KA.Z
Kenya	Kenya	Kenya	Y5234
Kényans	Kenianos	Kenyans	55234
Kirghizes	Kirguisos	Kirghiz	4KI.R
Kiribati	Kiribati	Kiribati	Y9017
Kiribatiens	Kiribatianos	Kiribatians	59017
Koweït	Kuwait	Kuwait	Y7332
Koweïtiens	Kuwaitíes	Kuwaitis	57332
Kurdes	Curdos	Kurds	4KU.R
Lait	Leche	Milk	OCF.VM
Lait en poudre	Leche en polvo	Milk powder	OCF.VMP
Lamaïstes	Lamaístas	Lamaists	6LL
Langage	Lenguaje	Language	KL
Langue maternelle	Lengua materna	Mother tongue	KL.V.C
Langue officielle	Idioma oficial	Official language	KL.V.H
Langues	Lenguas	Languages	KL.V
Laotiens	Laosianos	Laotians	57533
Lassitude de compatir	Hastio de compadecerse	Compassion fatigue	JLC.F
Latino-Américains	Latinoamericanos	Latin Americans	56050
Latrines	Letrinas	Latrines	SPC.LL
Législation	Legislación	Legislation	IC
Législation d'urgence	Legislación de emergencia	Emergency legislation	GIC.CEL

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Légumes	Hortalizas	Vegetables	OCF.N
Lesotho	Lesotho	Lesotho	Y5435
Lettons	Latvianos	Latvians	41.A.T
Liban	Líbano	Lebanon	Y7334
Libanais	Libaneses	Lebanese	57334
Liberia	Liberia	Liberia	Y5536
Libériens	Liberianos	Liberians	55536
Liberté d'association	Libertad de asociación	Freedom of association	HHIT
Liberté d'expression	Libertad de expresión	Freedom of expression	HHIG
Liberté d'information	Libertad de información	Freedom of information	HHIH
Liberté de conscience	Libertad de conciencia	Freedom of conscience	HHE
Liberté de mouvement	Libertad de circulación	Freedom of movement	HHIL
Liberté de parole	Libertad de palabra	Freedom of speech	HHG.C
Liberté de réunion	Libertad de reunión	Freedom of assembly	HHU
Liberté religieuse	Libertad de religión	Freedom of religion	HHE.B
Liberté sur parole	Libertad bajo palabra	Parole	MWB.P
Libyens	Libios	Libyans	55337
Licenciement	Despido	Dismissal	LRO.P
Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Y8234
Liechtensteinois	de Liechtenstein	Liechtensteiners	58234
Ligue des Etats arabes	Liga de los Estados Arabes	League of Arab States	DPL
Limitation géographique	Limitación geográfica	Geographical limitation	BCI.GG
Linguistique	Lingüística	Linguistics	KLB
Littérature	Literatura	Literature	KCW.T
Lituanais	Lituanos	Lithuanians	41.L.T
Livres	Libros	Books	VMP.I
Localisation des camps	Ubicación de campamentos	Location of camps	CER.C
Logement	Vivienda	Housing	JCH
Logements collectifs	Alojamientos colectivos	Collective accommodation	CEH
Loi d'amnistie	Ley de amnistía	Amnesty law	GIN.BL
Loi martiale	Ley marcial	Martial law	ILP
Loisirs	Recreo	Leisure	KCT
Luthériens	Luteranos	Lutherans	6PP.L
Lutte anti-parasites	Control de plagas	Pest control	OMP.K
Luxembourg	Luxemburgo	Luxembourg	Y8235
Luxembourgeois	Luxemburgueses	Luxembourgers	58235
Macao	Macao	Macau	Z7135
Macédoniens	Macedonios	Macedonians	4MA.C
Maçonnerie	Albañilería	Masonry	TVJ.C
Madagascar	Madagascar	Madagascar	Y5438
Magasins	Tiendas	Shops	LHR.D
Mahorais	Mayottes	Mayotteans	4MA.Y
Malades	Enfermos	Patients	OV
Malades mentaux	Enfermos mentales	Mentally ill	7KV.MC
Maladies	Enfermedades	Diseases	OX
Maladies bactériennes	Enfermedades bacterianas	Bacterial diseases	OXM.B
Maladies de carence	Enfermedades por carencia	Deficiency diseases	OXK
Maladies des plantes	Enfermedades de las plantas	Plant diseases	RJ
Maladies infectieuses	Enfermedades infecciosas	Infectious diseases	OXM
Maladies infectieuses intestinales	Enfermedades infecciosas intestinales	Intestinal infectious diseases	OXM.N
Maladies parasitaires	Enfermedades parasitarias	Parasitic diseases	OXM.G
Maladies tropicales	Enfermedades tropicales	Tropical diseases	OXT
Maladies virales	Enfermedades virósicas	Viral diseases	OXM.J
Malaisie	Malasia	Malaysia	Y7536
Malaisiens	Malasios	Malaysians	57536
Malawi	Malawi	Malawi	Y5439
Malawiens	Malawianos	Malawians	55439
Maldives	Maldivas	Maldives	Y7437
Maldiviens	Maldivos	Maldivians	57437

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Malgaches	Malgaches	Madagascans	55438
Mali	Mali	Mali	Y5540
Maliens	Malienses	Maliens	55540
Malnutrition	Desnutrición	Malnutrition	OXX.C
Maltais	Malteses	Maltese	58236
Malte	Malta	Malta	Y8236
Mandat de l'organisation	Mandato de la organización	Organizational mandate	DBG
Mandat du HCR	Mandato del ACNUR	UNHCR Mandate	DKJ.UC
Manipulation et élimination des déchets	Manejo y eliminación de desechos	Waste handling and disposal	SP
Manuels	Manuales	Manuals	VMP.C
Maoris	Maories	Maoris	4MA.O
Marché du travail	Mercado del trabajo	Labour market	LQ
Marché noir	Mercado negro	Black market	LHK
Marchés	Mercados	Markets	LE
Marchés de consommation	Mercados de consumo	Consumer markets	LHF
Marchés des matières premières	Mercados de productos básicos	Commodity markets	LYI.HC
Marchés financiers	Mercados financieros	Financial markets	LFF
Marchés industriels	Mercados industriales	Industrial markets	LHH
Marchés monétaires	Mercados monetarios	Money markets	LFF.M
Marginalité	Marginalidad	Marginality	PBK.S
Mariage	Matrimonio	Marriage	JWM
Mariage mixte	Matrimonio mixto	Intermarriage	JWM.T
Marins réfugiés	Marinos refugiados	Refugee seamen	3RG
Maroc	Marruecos	Morocco	Y5344
Marocains	Marroquies	Moroccans	55344
Marrons	Marrones	Maroons	4MA.R
Martiniquais	de la Martinica	Martinicans	4MA.S
Marxisme	Marxismo	Marxism	GBS.C
Mass media	Medios masivos de comunicación	Mass media	VMC
Matériaux de construction	Materiales de construcción	Construction materials	TVG
Matériaux locaux	Materiales locales	Local materials	TVG.T
Matériel lisible en machine	Material legible por máquina	Machine-readable materials	VMG.M
Matériel médical	Suministros médicos	Medical supplies	OK
Matériel pédagogique	Materiales de enseñanza	Teaching materials	NLG
Matières d'enseignement	Materias de enseñanza	Curriculum subjects	NQE
Maurice	Mauricio	Mauritius	Y5442
Mauriciens	Mauricianos	Mauritians	55442
Mauritanie	Mauritania	Mauritania	Y5541
Mauritaniens	Mauritanos	Mauritanians	55541
Mauvais traitements des enfants	Malos tratos a los niños	Child abuse	MOC
Mauvais traitements des personnes âgées	Malos tratos a los ancianos	Abuse of the elderly	MP
Médecine	Medicina	Medicine	OE/OZ
Médecine alternative	Medicina alternativa	Alternative medicine	OTG
Médecine préventive	Medicina preventiva	Preventive medicine	OM
Médecins aux pieds nus	Médicos descalzos	Barefoot doctors	OHG.F
Médecins volants	Médicos ambulantes	Flying doctors	OHB.F
Media	Medios de comunicación	Media	VM
Médicaments	Medicamentos	Medical drugs	OKD
Ménage	Hogar	Household	JWF.C
Mercenaires	Mercenarios	Mercenaries	FSF.T
Mères	Madre	Mothers	JWB.M
Mesures anti-discriminatoires	Medidas antidiscriminatorias	Anti-discrimination measures	HVB
Météorologie	Meteorología	Meteorology	QEJ
Méthodes et moyens de guerre	Métodos y medios de guerra	Methods and means of war	FWN
Méthodes pédagogiques	Métodos pedagógicos	Teaching methods	NMC
Mexicains	Mexicanos	Mexicans	56243
Mexique	México	Mexico	Y6243
Microformes	Microformas	Microforms	VMS.P

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Migrants	Migrantes	Migrants	3
Migration	Migración	Migration	JG
Migration du retour	Migración de retorno	Return migration	JGR
Migration forcée	Migración forzada	Forced migration	JGN
Migration internationale	Migración internacional	International migration	JGI
Migration interne	Migración interna	Internal migration	JGE
Migration rurale-urbaine	Migración rural urbana	Rural-urban migration	JGP
Mineurs	Menores de edad	Minors	7TB.A
Mineurs non-accompagnés	Menores no acompañados	Unaccompanied minors	7KE.M
Minorités	Grupos minoritarios	Minority groups	7B
Minorités afghanes	Minorías afganas	Afghan minorities	4AF.G
Minorités albanaises	Minorías albanesas	Albanian minorities	4AL.B
Minorités allemandes	Minorías alemanas	German minorities	4GE.R
Minorités arabes	Minorías árabes	Arab minorities	4AR.A
Minorités asiatiques	Minorías asiáticas	Asian minorities	4AS.I
Minorités bulgares	Minorías búlgaras	Bulgarian minorities	4BU.L
Minorités chinoises	Minorías chinas	Chinese minorities	4CH.I
Minorités coréennes	Minorías coreanas	Korean minorities	4KO.R
Minorités grecques	Minorías griegas	Greek minorities	4GR.E
Minorités hongroises	Minorías húngaras	Hungarian minorities	4HU.N
Minorités indiennes	Minorías indias	Indian minorities	4IN.D
Minorités irlandaises	Minorías irlandesas	Irish minorities	4IR.I
Minorités linguistiques	Minorías lingüísticas	Language minorities	7BD
Minorités somaliennes	Minorías somalíes	Somalian minorities	4SO.M
Minorités turques	Minorías turcas	Turkish minorities	4TU.R
Mise en liberté surveillée	Libertad condicional	Probation	MWB.D
Mise en valeur des terres	Desarrollo de la tierra	Land development	RP
Missions d'enquête	Misiones de investigación	Fact-finding missions	WNS.P
Mobilité professionnelle	Movilidad ocupacional	Occupational mobility	LTC
Mobilité sociale	Movilidad social	Social mobility	JTE
Mobilité sociale ascendante	Movilidad social ascendente	Upward mobility	JTE.B
Mobilité sociale descendante	Movilidad social descendente	Downward mobility	JTE.D
Modes de vie	Modos de vida	Life styles	KCF
Moluques du Sud	de las Islas Molucas del Sur	South Moluccans	4SO.U
Monaco	Mónaco	Monaco	Y8237
Monde	Mundo	World	XA
Monégasques	Monegascos	Monacoans	58237
Mongolie, République populaire	Mongolia, República Popular	Mongolia, People's Republic	Y7138
Mongols	Mongoles	Mongolians	57138
Montserrat	Montserrat	Montserrat	Z6144
Mort	Muerte	Death	OXD
Mortalité infantile	Mortalidad infantil	Infant mortality	JEM.I
Motifs de persécution postérieurs à la fuite	Motivos de la persecución posterior a la huida	Post-flight reasons for persecution	BPE.P
Motivation	Motivación	Motivation	PBG.G
Mouvement sanctuaire	Movimiento de santuario	Sanctuary movement	BHD.DC
Mouvements de libération nationale	Movimientos de liberación nacional	National liberation movements	GWLD
Mouvements de réfugiés	Movimientos de refugiados	Refugee movements	AF/AU
Mouvements de résistance	Movimientos de resistencia	Resistance movements	FLR
Mouvements irréguliers de réfugiés	Movimientos irregulares de los refugiados	Irregular refugee movements	AG
Mouvements politiques	Movimientos políticos	Political movements	GQR
Mouvements sociaux	Movimientos sociales	Social movements	JJ
Moyen-Orient	Medio Oriente	Middle East	Y7300
Moyen-Orientaux	del Medio Oriente	Middle Easterners	57300
Moyens audiovisuels	Medios audiovisuales	Audiovisual media	VMS
Moyens télématiques	Medios de comunicación telemáticos	Telematic media	VMY
Mozambicains	Mozambiqueños	Mozambicans	55445

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Mozambique	Mozambique	Mozambique	Y5445
Multilinguisme	Multilingüismo	Multilingualism	KLF
Musique	Música	Music	KCW.M
Musulmans	Musulmanes	Moslems	6S
Myanmar	Myanmar	Myanmar	57516
Naissance	Nacimiento	Birth	OSH
Namibie	Namibia	Namibia	Y5446
Namibiens	Namibianos	Namibians	55446
Nationalisme	Nacionalismo	Nationalism	GBB
Nationalité	Nacionalidad	Nationality	INN
Nationalité multiple	Nacionalidad múltiple	Multiple nationality	INN.T
Nationalités et groupes régionaux	Nacionalidades y grupos regionales	Nationalities and regional groups	5
Nationaux	Nacionales	Nationals	INN.B
Naturalisation	Naturalización	Naturalization	INN.L
Nauru	Nauru	Nauru	Y9019
Nauruans	Nauruanos	Nauruans	59019
Néerlandais	Neerlandeses	Netherlanders	58238
Négociation	Negociación	Negotiation	IRC.D
Néo-Calédoniens	de Nueva Caledonia	New Caledonians	59020
Néo-impérialisme	Neoliberalismo	Neo-imperialism	GBU.I
Néo-Zélandais	Neozelandeses	New Zealanders	59021
Népal	Nepal	Nepal	Y7439
Népalais	Nepaleses	Nepalese	57439
Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua	Y6245
Nicaraguayens	Nicaraguenses	Nicaraguans	56245
Niger	Niger	Niger	Y5547
Nigéria	Nigeria	Nigeria	Y5548
Nigériens	Nigérianos	Nigerians	55548
Nigériens	Nigerinos	Nigeriens	55547
Niveau de la preuve	Estandar de la prueba	Standard of proof	BNG
Niveau de vie	Nivel de vida	Standard of living	LJD
Nomades	Nómadas	Nomads	3B
Non-discrimination	No discriminación	Non-discrimination	HHJ
Non-extradition	No extradición	Non-extradition	BEC
Nord-Africains	Norafricanos	North Africans	55300
Nord-Américains	Norteamericanos	North Americans	56300
Nord-Coréens	Norcoreanos	North Koreans	57121
Nord-Yéménites	Yemenitas	North Yemenis	57355
Normes de traitement	Normas de tratamiento	Standards of treatment	BSH
Normes de traitement minimum	Normas humanas mínimas	Basic human standards	BSH.B
Normes de travail	Normas del trabajo	Labour standards	LRO.D
Norvège	Noruega	Norway	Y8240
Norvégiens	Noruegos	Norwegians	58240
Nourrissons	Lactantes	Infants	7TB.C1
Nouvelle-Calédonie	Nueva Caledonia	New Caledonia	Z9020
Nouvelle-Zélande	Nueva Zelandia	New Zealand	Y9021
Nutrition	Nutrición	Nutrition	OC
OAUR69	OAUR69	OAUR69	BCI.VO
Objection de conscience	Objeción de conciencia	Conscientious objection	FSF.MK
Obligation d'entretien des camps	Deberes de mantenimiento del campamento	Camp maintenance obligation	CER.H
Obligations conventionnelles	Obligaciones emanadas de tratados	Treaty obligations	IRV.T
Obstacles à la communication	Barreras a la comunicación	Communication barriers	VE
Occupation étrangère	Ocupación extranjera	Foreign occupation	FTF
OCDE	OCDE	OECD	DIJ
Océanie	Oceanía	Oceania	Y9000
Océaniens	de la Oceanía	Oceanians	59000
Octroi de l'asile	Concesión de asilo	Grant of asylum	BKG

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
OEA	OEA	OAS	DPP
OEAC	OECA	OCAS	DPT
Office Nansen	Oficina Nansen	Nansen Office	DTN
Offre de main-d'oeuvre	Oferta de mano de obra	Labour supply	LON
Offres de réinstallation	Ofertas de reasentamiento	Resettlement offers	CLD.C
OIM	OIM	IOM	DII
OIR	OIR	IRO	DTF
OIT	OIT	ILO	DNH
Oman	Omán	Oman	Y7340
Omanais	Omaníes	Omanis	57340
OMM	OMM	WMO	DNW
OMS	OMS	WHO	DNV
ONG	ONG	NGOs	DR
ONU	ONU	UN	DK
Opérations de secours d'urgence	Operaciones de ayuda de emergencia	Emergency relief operations	CAP.O
Opinion	Opinión	Opinion	JLD
Opinion politique	Opinión política	Political opinion	GDC
Opinion publique	Opinión pública	Public opinion	VJE
Opposition politique	Oposición política	Political opposition	GEH
Ordinateurs	Computadoras	Computers	VUS.K
Ordre d'expulsion	Orden de expulsión	Expulsion order	ING.KB
Ordre de déportation	Orden de deportación	Deportation order	ING.HB
Ordre public	Orden público	Law and order	GIC
Ordres d'exécution	Orden de ejecución	Executive orders	ILH.CE
Ordures	Basura	Garbage	SPG.W
Organisation des études	Dirección educacional	Educational management	NH
Organisations	Organizaciones	Organizations	DA/DW
Organisations antérieures	Organizaciones precedentes	Former organizations	DT
Organisations d'aide aux réfugiés	Organizaciones de ayuda a los refugiados	Refugee-assisting organizations	DD
Organisations d'entraide	Asociaciones de autoayuda	Self-help organizations	DDM
Organisations de secours d'urgence	Organizaciones de ayuda de emergencia	Emergency relief organizations	CAP.B
Organisations intergouvernementales	Organizaciones intergubernamentales	Intergovernmental organizations	DH/DN
Organisations internationales	Organizaciones internacionales	International organizations	DF/DP
Organisations régionales	Organizaciones regionales	Regional organizations	DP
Organismes créés en vertu d'un traité	Organismos creados en virtud de un tratado	Treaty bodies	DL
Orientation	Asesoramiento	Counselling	MLH
Orientation culturelle	Orientación cultural	Cultural orientation	KCN
Orientation pédagogique	Orientación pedagógica	Educational guidance	NFG
Orientation professionnelle	Orientación vocacional	Vocational guidance	NFG.C
Oromos	Oromos	Oromo	4OR.O
Orphelinats	Orfanatos	Orphanages	MLN.D
Orphelins	Huérfanos	Orphans	7KE.C
OUA	OUA	OAU	DPR
Ouganda	Uganda	Uganda	Y5263
Ougandais	Ugandeses	Ugandans	55263
Outillage agricole	Herramientas agrícolas	Agricultural tools	RKT
Ouvrages de références	Material de referencia	Reference materials	VMP.N
Ovambos	Ovambos	Ovambo	4OV.A
Ovimbundus	Ovimbundus	Ovimbundu	4OV.I
Pactes relatifs aux droits de l'homme de 1966	Pactos sobre derechos humanos de 1966	Human rights covenants 1966	HCH
Paix	Paz	Peace	FRF.P
Pakistan	Pakistán	Pakistan	Y7441
Pakistanaïs	Pakistaníes	Pakistanis	57441
Palestine	Palestina	Palestine	Y7354
Palestiniens	Palestinos	Palestinians	57354

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Panama	Panamá	Panama	Y6246
Panaméens	Panameños	Panamanians	56246
Papouasie-Nouvelle-Guinée	Papua Nueva Guinea	Papua New Guinea	Y9024
Papous d'Irian Barat	Jaya Irianos	Irian Jayans	4IR.A
Papous-Néo-Guinéens	Papuanos neoguineanos	Papua New Guineans	59024
Paraguay	Paraguay	Paraguay	Y6447
Paraguayens	Paraguayos	Paraguayans	56447
Parasites	Plagas	Pests	OMP.KC
Parasites agricoles	Plagas agrícolas	Agricultural pests	RH
Parenté	Parentesco	Kinship	JW
Parents	Padres	Parents	JWB
Parrainage	Patrocinio	Sponsorship	CLJ
Parrainage gouvernemental	Patrocinio gubernamental	Government sponsorship	CLJ.G
Parrainage non-gouvernemental	Patrocinio no gubernamental	Non-government sponsorship	CLJ.N
Parrains	Patrocinadores	Sponsors	CLJ.B
Partage du fardeau	Repartición de la carga	Burden sharing	GYD.B
Partenaires opérationnels	Organismos colaboradores en la ejecución	Implementing partners	DDI
Participation des réfugiés	Participación de los refugiados	Refugee participation	CAC
Participation politique	Participación política	Political participation	GED
Participation sociale	Participación social	Social participation	JLL
Parties aux actes juridiques internationaux	Partes en instrumentos internacionales	Parties to international instruments	IRG
Partis politiques	Partidos políticos	Political parties	GQP
Passagers clandestins	Polizones	Stowaways	AKM
Passeports	Pasaportes	Passports	INN.G
Pathans	Patanes	Pathans	4PA.T
Pâturage	Tierra de pastoreo	Grazing land	RFP
Pauvreté	Pobreza	Poverty	LJD.KP
Payement en nature	Pago en especie	Payment in kind	LRO.NK
Pays arabes	Países árabes	Arab countries	Y7305
Pays-Bas	Países Bajos	Netherlands	Y8238
Pays capitalistes	Países capitalistas	Capitalist countries	GTG
Pays d'accueil	País de acogida	Receiving country	XE
Pays d'origine	País de origen	Country of origin	XB
Pays de premier asile	País de primer asilo	Country of first asylum	XEC.F
Pays de refuge	País de refugio	Country of refuge	XEC
Pays de réinstallation	País de reasentamiento	Resettlement country	XER
Pays en voie de développement	Países en desarrollo	Developing countries	KTL
Pays et régions	Países y regiones	Individual countries and regions	Y
Pays industrialisés	Países desarrollados	Developed countries	KTN
Pays les moins avancés	Países menos adelantados	Least developed countries	KTL.T
Pays socialistes	Países socialistas	Socialist countries	GTH
Paysannerie	Campesinado	Peasantry	JTR
Paysans	Campesinos	Peasants	RB
PDO	PSO	ODP	AKD
Pêcheries	Pesquerías	Fisheries	RV
Pêcheurs	Pescadores	Fishermen	RVB
Pédiatrie	Atención médica infantil	Child health care	OST
Peine de mort	Pena de muerte	Death penalty	HTD
Peines	Castigo	Punishment	MW
Peines carcérales	Castigo carcelario	Custodial punishment	MWE
Peines non carcérales	Penas no carcelarias	Non-custodial treatment	MWB
Pentecôtistes	Pentecostales	Pentecostals	6PP.P
Pères	Padre	Fathers	JWB.F
Périodiques	Publicaciones periódicas	Periodicals	VMP.LP
Permis de séjour	Permiso de residencia	Residence permits	ING.CC
Permis de travail	Permisos de trabajo	Work permits	LPG
Pérou	Perú	Peru	Y6448
Persécution	Persecución	Persecution	BPE
Persécution d'un groupe	Persecución de grupos	Group persecution	BPE.G

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Persécution d'un groupe social	Persecución de grupos sociales	Social group persecution	BPE.GC
Persécution des membres de la famille	Persecución de miembros de la familia	Persecution of family members	BPE.K
Persécution du fait d'opinion politique	Persecución por opinión política	Persecution for political opinion	BPE.I
Persécution du fait de la nationalité	Persecución por nacionalidad	Persecution for nationality	BPE.GN
Persécution ethnique	Persecución étnica	Ethnic persecution	BPE.GE
Persécution religieuse	Persecución religiosa	Religious persecution	BPE.GG
Personnel d'agences pour réfugiés	Personal de agencias para refugiados	Refugee-agency personnel	DV
Personnel de santé	Personal de salud	Health personnel	OH
Personnel médical	Personal médico	Medical personnel	OHB
Personnel para-médical	Personal paramédico	Paramedical personnel	OIHG
Personnes à charge	Personas a cargo	Dependants	JWF.P
Personnes âgées	Ancianos	Elderly	7TD.E
Personnes de sexe féminin	Hembras	Females	7RW
Personnes de sexe masculin	Varones	Males	7RM
Personnes déplacées	Personas desplazadas	Displaced persons	3N
Personnes déplacées à l'intérieur	Personas desplazadas dentro del país	Internally displaced persons	3NC
Personnes disparues	Desaparecidos	Disappeared persons	HSB
Personnes divorcées	Divorciados	Divorced persons	JWM.QT
Personnes du ressort du HCR	Personas dentro de la competencia del ACNUR	Persons of concern to UNHCR	BCO.U
Personnes manquantes	Personas extraviadas	Missing persons	MRM
Personnes mariées	Casados	Married persons	JWM.QM
Personnes mentalement défavorisées	Desfavorecidos mentales	Mentally disadvantaged	7KV.M
Personnes veuves	Viudos	Widowed persons	JWM.QW
Perte de l'asile	Pérdida del asilo	Loss of asylum	BV
Péruviens	Peruanos	Peruvians	56448
Petites entreprises	Empresas en pequeña escala	Small-scale enterprises	LVC
Philippines	Filipinas	Philippines	Y7542
Philippins	Filipinos	Filipinos	57542
Photographies	Fotografías	Photographs	VMS.H
Pièces d'identité du réfugié	Documentos de identidad de los refugiados	Refugee identity documents	BSJ
Pipelines	Tuberías	Pipelines	TRE
Piraterie	Piratería	Piracy	APD.C
Placement d'enfants	Colocación familiar de niños	Fostering	MLN.N
Placement des réfugiés	Colocación de refugiados	Refugee placement	CLT
Plaidoyer	Defensa de la causa	Advocacy	VKH
Plaies et blessures	Heridas y lesiones	Wounds and injuries	OXF
Planification	Planificación	Planning	WBP.P
Planification familiale	Planificación familiar	Family planning	OSP
Planification préalable aux catastrophes	Preparación para casos de desastres	Disaster preparedness	SUE
Plans de construction	Planos de construcción	Construction plans	TVE
Pluralisme	Pluralismo	Pluralism	KCR
PNUD	PNUD	UNDP	DKJ.K
Poisson	Pescado	Fish	OCF.T
Police	Policia	Police	MV
Politique	Política	Politics	G
Politique d'accueil	Política de recepción	Reception policy	AWC
Politique d'admission	Política de admisión	Admission policy	AWM.C
Politique d'assimilation	Política de asimilación	Assimilation policy	CRC.M
Politique d'émigration	Política de emigración	Emigration policy	JG1.EB
Politique d'immigration	Política de inmigración	Immigration policy	JG1.IB
Politique d'insertion	Política de integración	Integration policy	CRC

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Politique de dissuasion humaine	Política de disuasión dirigida a las personas	Humane deterrence policy	AUI.DH
Politique de l'éducation	Política educativa	Education policy	NB
Politique de placement des réfugiés	Política de colocación de refugiados	Refugee placement policy	CLT.C
Politique de réinstallation	Política de reasentamiento	Resettlement policy	CLD
Politique étrangère	Política exterior	Foreign policy	GYF
Politique gouvernementale	Política gubernamental	Government policy	GMC
Politique intérieure	Política interna	Internal politics	GH/GI
Politique migratoire	Política migratoria	Migration policy	JGB
Politique pluraliste	Política pluralista	Pluralistic policy	CRC.D
Politiques	Políticas	Policy	WBP.LC
Pollution	Contaminación	Pollution	SGB
Pologne	Polonia	Poland	Y8141
Polonais	Polacos	Poles	58141
Polyculture	Explotación agrícola combinada	Mixed farming	RMC
Polygamie	Poligamia	Polygamy	JWM.V
Polynésie française	Polinesia francesa	French Polynesia	Z9015
Polynésiens français	Polinesios franceses	French Polynesians	59015
Pompes	Bombas	Pumps	TRC
Ponts	Puentes	Bridges	UFF
Population	Población	Population	JE
Population civile	Población civil	Civilian population	FST
Porto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Z6149
Portoricains	Puertorriqueños	Puerto Ricans	4PU.R
Ports	Puertos	Ports	UPC
Portugais	Portugueses	Portuguese	58242
Portugal	Portugal	Portugal	Y8242
Position sociale	Posición social	Social position	JO
Poursuites judiciaires	Procesamiento judicial	Prosecution	IJC
Pouvoir exécutif	Poder ejecutivo	Executive power	GMK.D
Pouvoir judiciaire	Poder judicial	Judicial power	GMR.D
Pouvoir législatif	Poder legislativo	Legislative power	GMJ.D
Pratiques religieuses	Práctica religiosa	Religious practice	KRD
Pratiques sanitaires nocives	Prácticas sanitarias desfavorables	Adverse health practices	OPD
Précipitations	Lluvias	Rainfall	QEJ.H
Préjugés	Prejuicio	Prejudice	JLC.P
Préjugés raciaux	Prejuicio racial	Racial prejudice	4AA.N
Première guerre mondiale	Primera Guerra Mundial	World War I	FWW.C
Préparation à la réinstallation	Preparación para el reasentamiento	Preparation for resettlement	CLP.P
Préparation des aliments	Preparación de alimentos	Food preparation	OCF.H
Présence régulière	Permanencia legal	Lawfully staying	BSL
Presse	Prensa	Press	VMP.S
Prestations	Beneficios	Benefits	MJK
Prestations en argent	Prestaciones en efectivo	Cash benefits	MJK.C
Prestations sociales	Seguridad social	Social security	MJ
Prêts	Préstamos	Loans	LFK.L
Prêts au logement	Préstamos para vivienda	Housing loans	LFK.LH
Prêts au voyage	Préstamos para viajes	Travel loans	UDE
Prêts d'étude	Préstamos para estudios	Student loans	NDF.L
Prêts initiaux	Préstamos iniciales	Start-up loans	LFK.LN
Prévention de la fuite	Prevención de la huida	Averting flight	AJ
Prévention des catastrophes	Prevención de desastres	Disaster prevention	SUC
Prévisions	Pronóstico	Forecasting	WBP.F
Principe de la spécialité	Principio de la especialidad	Rule of specialities	ISE.D
Principe de non-ingérence	Principio de la no intervención	Non-interference principle	GYB
Principe de non-refoulement	Principio de no devolución	Non-refoulement principle	BSG
Prise d'otage	Toma de rehenes	Hostage taking	FJC.H
Prisonniers	Presos	Prisoners	MXK

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Prisonniers de guerre	Prisioneros de guerra	Prisoners of war	FWL.P
Prisonniers libérés sur parole	Personas en libertad bajo palabra	Parolees	MXR
Prisonniers politiques	Detenidos políticos	Political detainees	HRD
Privation économique	Privación económica	Economic deprivation	LJD.K
Problèmes politiques	Problemas políticos	Political problems	GF
Problèmes psycho-sociaux	Problemas psicosociales	Psycho-social problems	PBK.L
Problèmes psychologiques	Problemas psicológicos	Psychological problems	PBK
Problèmes sociaux	Problemas sociales	Social problems	MN/MZ
Procédure légale	Procedimientos judiciales	Legal proceedings	IJ
Procédures administratives	Procedimientos administrativos	Administrative procedures	GME.G
Procédures de conclusion des actes juridiques internationaux	Procedimientos de conclusión de los instrumentos internacionales	International instrument procedures	IRC
Procédures de détermination du statut de réfugié	Procedimientos para determinar la condición de refugiado	Refugee status procedures	BM/BQ
Processus de réinstallation	Procesamiento para el reasentamiento	Resettlement processing	CLP
Produits laitiers	Productos lácteos	Dairy products	OCF.V
Professions	Ocupaciones	Occupations	LT
Progéniture	Vástago	Offspring	JWC
Programme d'études	Programa de estudios	Curriculum	NQ
Programmes alimentaires d'urgence	Programas alimentarios de emergencia	Emergency feeding programmes	CAP.DF
Programmes d'assistance	Programas de asistencia	Assistance programmes	CAE
Programmes d'insertion	Programas de integración	Integration programmes	CRG
Programmes d'installation sur place	Programas de asentamiento local	Local settlement programmes	CIG
Programmes d'orientation	Programas de orientación	Orientation programmes	CRG.D
Programmes de départs volontaires	Programas de partida voluntaria	Voluntary departure programmes	JGR.B
Programmes de formation	Programas de capacitación	Training programmes	NSC
Programmes de rapatriement volontaire	Programas de repatriación voluntaria	Voluntary repatriation programmes	COH.G
Programmes de réinstallation	Programas de reasentamiento	Resettlement programmes	CLG
Programmes de secours d'urgence	Programas de ayuda de emergencia	Emergency relief programmes	CAP.D
Programmes éducatifs	Programas educacionales	Educational programmes	NS
Programmes gouvernementaux	Programas gubernamentales	Government programmes	GME
Projets d'auto-assistance	Proyectos de autoayuda	Self-help projects	CRP.EN
Projets d'évaluation	Proyectos de reconocimiento	Reconnaissance projects	WNS.R
Projets de développement rural	Proyectos de desarrollo rural	Rural development projects	JCD.DB
Projets rémunérateurs	Proyectos generadores de ingreso	Income-generating projects	CRP.EC
Prostitution	Prostitución	Prostitution	MQP
Protection	Protección	Protection	BY
Protection ailleurs	Protección en otro lugar	Protection elsewhere	BNB.D
Protection des camps	Protección de campamentos	Protection of camps	CER.L
Protection diplomatique	Protección diplomática	Diplomatic protection	BYE
Protection internationale	Protección internacional	International protection	BYC
Protection juridique	Protección legal	Legal protection	BYL
Protestants	Protestantes	Protestants	6PP
Protestation	Protesta	Protest	FI
Protocoles de Genève de 1977	Protocolos de Ginebra de 1977	Geneva protocols 1977	FPD.J
Psychiatres	Psiquiatras	Psychiatrists	PPB
Psychiatrie	Psiquiatría	Psychiatry	PP
Psychologie	Psicología	Psychology	PB
Psychologie appliquée	Psicología aplicada	Applied psychology	PBM
Psychologie de l'éducation	Psicología de la educación	Educational psychology	NF
Psychologie et psychiatrie	Psicología y psiquiatría	Psychology and psychiatry	P
Psychologie sociale	Psicología social	Social psychology	JL

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Psychologues	Psicólogos	Psychologists	PBB
Psychopédagogie	Orientación del niño	Child guidance	NFC
Psychoses	Psicosis	Psychoses	PPV.E
Psychothérapie	Psicoterapia	Psychotherapy	PPP.D
Publications en série	Publicaciones en serie	Serials	VMP.L
Publicité	Publicidad	Publicity	VK
Puits	Pozos	Wells	SKC.C
Qatar	Qatar	Qatar	Y7343
Qatariens	de Qatar	Qataris	57343
Qualifications	Calificaciones	Qualifications	NHJ
Quarantaine	Cuarentena	Quarantine	OMP.Q
Quartiers ethniques	Barrios étnicos	Ethnic neighbourhoods	JCF.E
Questionnaires	Cuestionarios	Questionnaires	WNJ.Q
Quotas d'admission	Cuotas de admisión	Admission quotas	AWM.CQ
Racisme	Racismo	Racism	4AA.P
Radio	Radio	Radio	VMS.R
Rapatriement	Repatriación	Repatriation	CO
Rapatriement involontaire	Repatriación involuntaria	Involuntary repatriation	COQ
Rapatriement volontaire	Repatriación voluntaria	Voluntary repatriation	COH
Rapatriés	Repatriados	Returnees	COF
Rapports	Informes	Reports	VMP.G
Rapports annuels	Informes anuales	Annual reports	VMP.GA
Rapports de projet	Informes de proyectos	Project reports	VMP.GP
Rapports entre droit international et droit interne	Derecho internacional e interno	International and municipal law	IRV
RASRO	RASRO	RASRO	APD.GE
Ratification	Ratificación	Ratification	IRC.H
Recensements	Censos	Censuses	JEG
Récession économique	Recesión económica	Economic recession	LCR
Recherche	Investigación	Research	WN
Recherche de personnes	Búsqueda	Tracing	MLL
Recherche sur le terrain	Investigación de campo	Field research	WNP
Reconnaissance des diplômes	Reconocimiento de diplomas	Recognition of diplomas	NHJ.DD
Recouvrement volontaire de la protection	Recuperación voluntaria de protección	Voluntary re-availment of protection	BVC.L
Recrutement	Contratación	Recruitment	LRC
Récupération des déchets	Recuperación de desechos	Waste recovery	SPM
Récupération du sol	Recuperación del suelo	Land reclamation	TVT
Recyclage	Recapacitación	Retraining	NVO.I
Rééducation médicale	Rehabilitación médica	Medical rehabilitation	OPH
Réforme foncière	Reforma de tenencia de la tierra	Land reform	RFL
Refoulement	Devolución	Refoulement	BKR
Réfrigération	Refrigeración	Refrigeration	TRP
Refuge	Refugio	Refuge	BG/BW
Refuge temporaire	Refugio temporal	Temporary refuge	BHD
Réfugiés	Refugiados	Refugees	3R
Réfugiés: problèmes, actions, solutions	Refugiados: problemas, acciones y soluciones	Refugee problems, actions, solutions	9/C
Réfugiés apatrides	Refugiados apátridas	Stateless refugees	3RR
Réfugiés au sens de la Convention	Refugiados según la Convención	Convention refugees	BCO.G
Réfugiés de facto	Refugiados de facto	De facto refugees	BCO.K
Réfugiés de la mer	Refugiados del mar	Boat people	3RI
Réfugiés en orbite	Refugiados en órbita	Refugees in orbit	3RK
Réfugiés en transit	Refugiados en tránsito	Refugees in transit	3RL
Réfugiés handicapés	Refugiados impedidos	Disabled refugees	3RX
Réfugiés relevant de la Convention de l'OUA	Refugiados según la Convención de la OUA	OAU Convention refugees	BCO.I
Réfugiés ruraux	Refugiados rurales	Rural refugees	3RD

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Réfugiés sans pays d'asile	Refugiados sin país de asilo	Refugees without asylum country	3RP
Réfugiés sous le mandat	Refugiados bajo mandato	Mandate refugees	BCO.M
Réfugiés statutaires	Refugiados bajo instrumentos anteriores	Statutory refugees	BCO.E
Réfugiés sur place	Refugiados sur place	Refugees sur place	3RN
Réfugiés urbains	Refugiados urbanos	Urban refugees	3RE
Refus d'accès au territoire	Negación de la entrada	Rejection at border	BKR.B
Refus du statut de réfugié	Denegación de la condición de refugiado	Denial of refugee status	BT
Régime alimentaire	Régimen alimentario	Diet	OCC
Régime foncier	Tenencia de la tierra	Land tenure	RFG
Règlements des conflits	Solución de conflictos	Conflict resolution	FB
Regroupement familial	Reunificación familiar	Family reunification	MLL.F
Régularisation du statut	Regulación de la condición	Regulation of status	JGI.ILE
Réhabilitation	Rehabilitación	Rehabilitation	COE
Réimplantation forcée	Reubicación forzada	Forced relocation	JGN.F
Réinstallation	Reasentamiento	Resettlement	CL
Relations communautaires	Relaciones comunitarias	Community relations	JUI
Relations interethniques	Relaciones interétnicas	Interethnic relations	4AA.R
Relations internationales	Relaciones internacionales	International relations	GY
Relations professionnelles	Relaciones laborales	Labour relations	LOI
Relations publiques	Relaciones públicas	Public relations	VJC
Relations réfugiés/communauté locale	Relaciones refugiado/comunidad local	Refugee/local community relations	CRT.CE
Relations sociales	Relaciones sociales	Social relationships	JLP
Répartition de la population	Distribución de la población	Population distribution	JET
Répartition du revenu	Distribución del ingreso	Income distribution	LJT
Répertoires	Directorios	Directories	VMP.NG
Réponse temporaire	Respuesta temporal	Temporary response	CE
Répression	Represión	Repression	GIN
Republikflucht	Republikflucht	Republikflucht	ASG
République arabe sahraouie démocratique	República Democrática Árabe del Sahara	Saharan Arab Democratic Republic	Z5551
République arabe syrienne	República Árabe Siria	Syrian Arab Republic	Y7348
République centrafricaine	República Centrafricana	Central African Republic	Y5120
République de Corée	República de Corea	Republic of Korea	Y7144
République démocratique allemande	República Democrática Alemana	German Democratic Republic	Y8124
République démocratique populaire lao	República Democrática Popular Lao	Lao People's Democratic Republic	Y7533
République dominicaine	República Dominicana	Dominican Republic	Y6129
République fédérale d'Allemagne	República Federal de Alemania	German Federal Republic	Y8225
République populaire démocratique de Corée	República Popular Democrática de Corea	Democratic People's Republic of Korea	Y7121
République socialiste soviétique d'Ukraine	República Socialista Soviética de Ucrania	Ukrainian Soviet Socialist Republic	Y8149
République socialiste soviétique de Biélorussie	República Socialista Soviética de Bielorrusia	Byelorussian Soviet Socialist Republic	Y8116
République-Unie de Tanzanie	República Unida de Tanzania	United Republic of Tanzania	Y5264
Requêtes manifestement infondées	Solicitudes sin fundamento	Manifestly unfounded applications	BLM
Réseaux d'information	Redes de información	Information networks	VUI.JE
Réserves	Reservas	Reservations	IRC.J
Réservoirs	Embalses	Reservoirs	SKC.LR
Résidence	Residencia	Residence	ING.C
Résidence habituelle	Residencia habitual	Habitual residence	ING.CH
Résidence légale	Residencia legal	Lawfully residing	BSM
Résistance au changement	Resistencia al cambio	Resistance to change	JIC
Resocialisation	Resocialización	Resocialization	JLF.D
Résolutions	Resoluciones	Resolutions	IRP

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Résolutions de l'Assemblée générale	Resoluciones de la Asamblea General	General Assembly resolutions	BCI.M
Résolutions de l'ECOSOC	Resoluciones del ECOSOC	ECOSOC resolutions	BCI.P
Responsabilité de l'Etat	Responsabilidad del Estado	State responsibility	IUH
Responsables de l'installation	Personal de asentamiento	Settlement workers	MEE
Ressortissants de Barbuda	de Barbuda	Barbudans	4BA.R
Ressortissants de l'île Christmas	de la Isla Navidad	Christmas Islanders	4CH.R
Ressortissants de l'île de Futuna	de la Isla de Futuna	Futunans	4FU.T
Ressortissants de Sao Tomé	de Santo Tomé y Príncipe	Sao Tomeans	55153
Ressortissants de Taiwan	Taiwanese	Taiwanese	57149
Ressortissants des Emirats arabes unis	de los Emiratos Arabes Unidos	United Arab Emirates nationals	57352
Ressortissants des EUA	Estadounidenses	USA nationals	56357
Ressortissants des îles des Cocos (Keeling)	de las Islas Cocos (Keeling)	Cocos (Keeling) Islanders	4CO.C
Ressortissants des îles Féroé	de las Islas Feroe	Faroe Islanders	4FA.R
Ressortissants du Lesotho	de Lesotho	Lesothoans	55435
Ressortissants du Royaume-Uni	Británicos	UK nationals	58251
Ressources d'énergie renouvelables	Recursos renovables de energía	Renewable energy resources	TNK
Ressources économiques	Recursos económicos	Economic resources	LL.LS
Ressources naturelles	Recursos naturales	Natural resources	SE
Résumés	Resúmenes analíticos	Abstracts	VMP.7
Retour forcé	Retorno forzado	Forcible return	ING.F
Retour organisé	Retorno ordenado	Orderly return	CON
Retour spontané	Retorno espontáneo	Spontaneous return	COJ
Retrait de la nationalité	Privación de la nacionalidad	Withdrawal of nationality	INN.P
Réunionnais	de La Reunión	Reunionese	4RE.U
Réunions	Reuniones	Meetings	VHM
Révolution	Revolución	Revolution	FLM
Revue de résumés	Revistas de resúmenes	Abstracts journals	VMP.LPF
Richesse et revenu	Riqueza e ingresos	Wealth and income	LJ
Rôle selon le sexe	Papel según el sexo	Gender role	7RB
Rôle social	Papel social	Social role	JOH
Roumains	Rumanos	Romanians	58143
Roumanie	Rumania	Romania	Y8143
Routes	Carreteras	Roads	UFD
Royaume-Uni	Reino Unido	United Kingdom	Y8251
Russes	Rusos	Russians	4RU.S
Russes Blancs	Rusos Blancos	Belorussians	4BE.L
Rwanda	Rwanda	Rwanda	Y5150
Rwandais	Rwandeses	Rwandans	55150
Sages-femmes	Comadronas	Midwives	OHE
Sahraouis	Sahariens	Sahrawis	55551
Saint-Christophe-et-Nevis	San Cristóbal y Nieves	Saint Christopher and Nevis	Y6150
Saint-Luciens	Santalucenses	Saint Lucians	56151
Saint-Marin	San Marino	San Marino	Y8244
Saint-Marinais	Sanmarinenses	San Marinense	58244
Saint-Pierrais	de San Pedro	Saint Pierrans	4SA.I
Saint-Vincent-et-Grenadines	San Vicente y las Granadinas	Saint Vincent and the Grenadines	Y6153
Sainte-Lucie	Santa Lucía	Saint Lucia	Y6151
Salaire minimum	Salario mínimo	Minimum wage	LRO.NC
Salaires	Salarios	Wages	LRO.N
Salomonien	de las Islas Salomón	Solomon Islanders	59027
Salvadorien	Salvadoreños	Salvadorans	56231
Samoa	Samoa	Samoa	Y9026
Samoa américaines	Samoa Americana	American Samoa	Z9011
Samoans américains	Samoanos (Amérique)	Samoans (American)	4SA.M
San	San	San	4SA.N

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Sanctions contre les compagnies aériennes	Sanciones a compañías aéreas	Airline sanctions	AUI.DE
Sanctuaire	Santuario	Sanctuary	BHD.D
Santé	Salud	Health	O
Santé animale	Sanidad animal	Animal health	RTC
Santé mentale	Salud mental	Mental health	PPH
Santé publique	Salud pública	Public health	OMP
Sao Tomé-et-Principe	Santo Tomé y Príncipe	Sao Tome and Principe	Y5153
Saoudiens	Arabes sauditas	Saudi Arabians	57345
Satisfaction professionnelle	Satisfacción en el trabajo	Job satisfaction	LRO.J
Scandinaves	Escandinavos	Scandinavians	58205
Scandinavie	Escandinavia	Scandinavia	Y8205
Science	Ciencia	Science	Q
Sciences de la terre	Ciencias de la tierra	Earth sciences	QE
Sécheresse	Sequía	Drought	SUN.D
Seconde guerre mondiale	Segunda Guerra Mundial	World War 2	FWW.E
Secours d'urgence	Ayuda de emergencia	Emergency relief	CAP
Secours en mer	Salvamento en el mar	Rescue at sea	APD.G
Secrétariat de l'ONU	Secretaría de la ONU	UN Secretariat	DKF
Sectes musulmanes	Sectas musulmanas	Moslem sects	6SM
Secteur informel	Sector informal	Informal sector	LWI
Sécurité au travail	Seguridad en el trabajo	Safety at work	LRO.S
Sécurité des réfugiés	Seguridad de los refugiados	Safety of refugees	BYP
Sécurité nationale	Seguridad nacional	National security	GIC.C
Ségrégation	Segregación	Segregation	JP
Ségrégation raciale	Segregación racial	Racial segregation	HVN.E
Séjour irrégulier	Estancia ilegal	Illegal presence	BKK
Sénégal	Senegal	Senegal	Y5554
Sénégalais	Senegaleses	Senegalese	55554
Séparatisme	Separatismo	Separatism	GBD
Serbes	Serbios	Serbs	4SE.R
Service militaire	Servicio militar	Military service	FSF.M
Services d'information	Servicio de información	Information services	VUI.JK
Services d'interprétation	Servicios de intérpretes	Interpretation services	KLP
Services de l'emploi	Servicios de empleo	Employment services	LQE
Services de santé	Servicios de salud	Health services	OF
Services de traduction	Servicios de traducción	Translation services	KLT
Services essentiels	Servicios básicos	Basic services	MLF
Services sanitaires	Servicios de saneamiento	Sanitation services	SPC.L
Services sociaux	Servicios sociales	Social services	ML
Seychelles	Seychelles	Seychelles	Y5455
Seychellois	de Seychelles	Seychellois	55455
Shintoïstes	Sintoístas	Shintoists	6G
Sierra Leone	Sierra Leona	Sierra Leone	Y5556
Sierra-Léoniens	Sierraleoneses	Sierra Leoneans	55556
Signature	Firma	Signature	IRC.F
Sikhs	Sikhs	Sikhs	6I
Singapour	Singapur	Singapore	Y7546
Singapouriens	Singapurenses	Singaporeans	57546
Sionisme	Sionismo	Zionism	GBB.J
Slovaques	Eslovacos	Slovaks	4SL.O
Slovènes	Eslovenos	Slovenes	4SL.P
Socialisation	Socialización	Socialization	JLF
Socialisme	Socialismo	Socialism	GBS
Société	Sociedad	Society	JY
Société des Nations	Sociedad de las Naciones	League of Nations	DTL
Sociétés industrielles	Sociedades industriales	Industrial societies	JYK
Sociétés pluralistes	Sociedades pluralistas	Plural societies	JYE
Sociétés primitives	Sociedades primitivas	Pre-literate societies	JYC.C
Sociétés traditionnelles	Sociedades tradicionales	Traditional societies	JYC

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Sociologie	Sociología	Sociology	J
Soins aux enfants	Atención a la infancia	Child care	MLN
Soins aux victimes de la torture	Tratamiento de las víctimas de tortura	Torture victims treatment	OPM
Soins de la mère et de l'enfant	Atención materno-infantil	Maternal and child health care	OS
Soins de santé primaires	Atención primaria de la salud	Primary health care	OPF
Soins dentaires	Atención dental	Dental care	OR
Soins médicaux d'urgence	Atención médica de emergencia	Emergency medical care	CAP.DD
Soins prénataux	Atención prenatal	Pre-natal care	OSR
Solidarité internationale	Solidaridad internacional	International solidarity	GYD
Sols	Suelos	Soils	QEO.S
Solutions durables	Soluciones duraderas	Durable solutions	CH/CO
Somalie	Somalia	Somalia	Y5257
Somaliens	Somalis	Somalis	55257
Soudan	Sudán	Sudan	Y5259
Soudanais	Sudaneses	Sudanese	55259
Sources d'eau	Fuentes de agua	Water sources	QEL.G
Sources de revenu	Fuentes de ingreso	Income sources	LJB
Sous-développement	Subdesarrollo	Underdevelopment	KTU
Sous-emploi	Subempleo	Underemployment	LPP
Souveraineté	Soberanía	Sovereignty	IUC
Soviétiques	Soviéticos	USSR nationals	58150
Sport	Deporte	Sport	KCT.DS
Sri Lanka	Sri Lanka	Sri Lanka	Y7447
Sri-Lankais	de Sri Lanka	Sri Lankans	57447
Stagnation économique	Estancamiento económico	Economic stagnation	LCR.G
Statistiques de fécondité	Estadísticas de fecundidad	Fertility statistics	JEJ
Statistiques de morbidité	Estadísticas de morbilidad	Morbidity statistics	JEL
Statistiques de mortalité	Estadísticas de mortalidad	Mortality statistics	JEM
Statistiques de natalité	Estadísticas de natalidad	Birth statistics	JEI
Statut B	Estatuto B	B status	BSS
Statut de l'organisation	Estatuto orgánico	Organizational statute	DBC
Statut des femmes	Condición de la mujer	Womens status	7RW.BS
Statut du HCR	Estatuto del ACNUR	UNHCR Statute	BCI.N
Statut du réfugié	Condición de refugiado	Refugee status	BS
Statut prévu par le mandat	Estatuto según el mandato	Mandate status	BST
Stockage d'eau	Almacenamiento de agua	Water storage	SKC.L
Stockage des aliments	Almacenamiento de alimentos	Food storage	OCF.F
Stockage et recherche de l'information	Almacenamiento y recuperación de la información	Information storage and retrieval	VUI.HK
Structure sociale	Estructura social	Social structure	JN/JW
Subversion	Subversión	Subversion	GFF.D
Succession	Sucesión	Succession	IRC.N
Sud-Africains	Sudafricanos	South Africans	55458
Sud-Américains	Sudamericanos	South Americans	56400
Sud-Coréens	Surcoreanos	South Koreans	57144
Sud-Yéménites	del Yemen Democrático	South Yemenis	57322
Suède	Suecia	Sweden	Y8246
Suédois	Suecos	Swedes	58246
Suicide	Suicidio	Suicide	MQD
Suisse	Suiza	Switzerland	Y8247
Suisses	Suizos	Swiss	58247
Sujétion	Dependencia	Dependency	PBG.J
Sunnites	Sunnitas	Sunnis	6SC
Superstition	Superstición	Superstition	KRS
Surexploitation	Sobreexplotación	Overexploitation	SEP.M
Suriname	Suriname	Suriname	Y6454
Surinamiens	Surinameses	Surinamese	56454
Surpeuplement	Hacinamiento	Overcrowding	JCH.C
Surveillance	Vigilancia	Monitoring	WBP.V
Surveillance médicale	Vigilancia sanitaria	Surveillance (health)	OMG

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Swaziland	Swazilandia	Swaziland	Y5460
Swazis	Swazies	Swazilanders	55460
Sylviculture	Silvicultura	Forestry	RRP
Syndicats	Sindicatos	Trade unions	LOI.G
Syndrome de mort subite	Síndrome de muerte repentina	Sudden death syndrome	MQF
Syndrome du survivant	Síndrome de supervivencia	Survivor syndrome	PPH.S
Syriens	Sirios	Syrians	57348
Système de drainage	Sistemas de drenaje	Drainage systems	SKC.R
Système de valeurs	Sistemas de valores	Value systems	KCD
Système des Nations Unies	Sistema de las Naciones Unidas	UN system	DJ/DN
Système judiciaire	Sistema judicial	Judicial system	GMR
Systèmes d'alerte rapide	Sistemas de alarma anticipada	Early warning systems	AI
Systèmes d'information	Sistemas de información	Information systems	VUI.J
Systèmes économiques	Sistemas económicos	Economic systems	LY
Systèmes éducatifs	Sistemas educacionales	Educational systems	NV
Systèmes politiques	Sistemas políticos	Political systems	GK/GW
Taiwan (Chine)	Taiwán (China)	Taiwan (China)	Y7149
Tamouls	Tamiles	Tamils	4TA.M
Tanzaniens	Tanzanians	Tanzanians	55264
Taoïstes	Taoistas	Taoists	6E
Tatars	Tártaros	Tatars	4TA.T
Tchad	Chad	Chad	Y5121
Tchadiens	Chadianos	Chadians	55121
Tchécoslovaques	Checoslovacos	Czechoslovaks	58119
Tchécoslovaquie	Checoslovaquia	Czechoslovakia	Y8119
Tchèques	Checos	Czechs	4CZ.E
Techniciens	Técnicos	Technicians	TD
Techniques d'études	Métodos de aprendizaje	Learning methods	NOM
Technologie	Tecnología	Technology	T
Technologie appropriée	Tecnología adecuada	Appropriate technology	TH
Technologie de l'information	Tecnología de la información	Information technology	VUS
Technologie de la communication	Tecnología de las comunicaciones	Communication technology	VR
Télécopie	Fax	Fax	VMX
Téléphone	Téléfono	Telephone	VMT
Télévision	Televisión	Television	VMS.T
Télex	Telex	Telex	VMV
Témoins de Jéhovah	Testigos de Jehová	Jehovahs Witnesses	6PR
Tension nerveuse	Tensión	Stress	PBK.J
Tentes	Carpas	Tents	JCH.G
Terminologie	Terminología	Terminology	KLB.N
Terre	Tierra	Land	LM
Terre agricole	Tierra agrícola	Agricultural land	RF
Territoires britanniques de l'Océan Indien	Territorios Británicos del Océano Indico	British Indian Ocean Territories	Z7420
Territoires non autonomes	Territorios no autónomos	Non-self governing territories	Z
Terrorisme	Terrorismo	Terrorism	FJC
Terroristes	Terroristas	Terrorists	FJC.B
Tests psychologiques	Pruebas psicológicos	Psychological tests	PBM.D
Thaïlandais	Tailandeses	Thais	57550
Thaïlande	Tailandia	Thailand	Y7550
Théâtre	Teatro	Theatre	KCW.KH
Thèses	Tesis	Theses	VMP.O
Tibétains	Tibetanos	Tibetans	4TI.B
Tigréens	Tigrayanos	Tigrayans	4TI.G
Timor oriental	Timor Oriental	East Timor	Z7523
Timorais orientaux	Timorenses Orientales	East Timorese	57523
Titres de voyage du réfugié	Documentos de viaje de los refugiados	Refugee travel documents	BSJ.T
Togo	Togo	Togo	Y5561
Togolais	Togolese	Togolese	55561

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Toits	Techos	Roofs	TVJ.R
Tokélaou	Tokelau	Tokelau	Z9028
Tonga	Tonga	Tonga	Y9029
Tongans	Tonganos	Tongans	59029
Torture	Tortura	Torture	HTK.T
Toxicomanie	Toxicomanía	Drug addiction	MQR.D
Traitement de l'information	Procesamiento de la información	Information handling	VUI.H
Traitement des eaux usées	Tratamiento de aguas cloacales	Sewage treatment	SPC.B
Traitement des ordures	Eliminación de basuras	Garbage disposal	SPG
Traitement inhumain	Trato inhumano	Inhuman treatment	HTK
Traitement médical	Tratamiento médico	Medical treatment	OP
Traitement psychiatrique	Tratamiento psiquiátrico	Psychiatric treatment	PPP
Traités	Tratados	Treaties	IRM
Transfrontaliers	Viajeros transfronterizos	Border crossers	3C
Transit	Tránsito	Transit	AKS
Transport	Transporte	Transport	U
Transport aérien	Transporte aéreo	Air transport	UT
Transport de marchandises	Transporte de carga	Freight transport	UJ
Transport ferroviaire	Transporte ferroviario	Railway transport	UN
Transport maritime	Transporte marítimo	Sea transport	UP
Transport routier	Transporte por carretera	Road transport	UL
Transports publics	Transporte público	Public transport	UH
Travail	Trabajo	Labour	LN/LS
Travail clandestin	Trabajo clandestino	Clandestine employment	LPT
Travail d'installation	Trabajo en el asentamiento	Settlement work	MGE
Travail des enfants	Trabajo de menores	Child labour	LSB
Travail indépendant	Trabajo por cuenta propia	Self-employment	LPV
Travail social	Trabajo social	Social work	MG
Travailleurs	Trabajadores	Workers	LS
Travailleurs de l'industrie	Obreros industriales	Industrial workers	LTi
Travailleurs des transports	Trabajadores del sector transporte	Transport workers	UB
Travailleurs du secteur tertiaire	Trabajadores del sector terciario	Service industry workers	LTS
Travailleurs immigrés	Trabajadores inmigrados	Immigrant workers	3KI
Travailleurs indépendants	Trabajadores por cuenta propia	Self-employed	LSX
Travailleurs manuels	Trabajadores manuales	Manual workers	LSH
Travailleurs migrants	Trabajadores migrantes	Migrant workers	3K
Travailleurs non qualifiés	Trabajadores no calificados	Unskilled workers	LSH.M
Travailleurs occasionnels	Trabajadores ocasionales	Casual workers	LSS
Travailleurs professionnels	Trabajadores profesionales	Professional workers	LSP
Travailleurs psycho-sociaux	Trabajadores sociales psiquiátricos	Psychiatric social workers	MEP
Travailleurs qualifiés	Trabajadores calificados	Skilled workers	LSH.C
Travailleurs saisonniers	Trabajadores estacionales	Seasonal workers	LSR
Travailleurs sociaux	Trabajadores sociales	Social workers	ME
Travailleuses	Trabajadoras	Women workers	LSF
Travaux forcés	Trabajo forzado	Forced labour	HTM
Travaux préparatoires	Trabajos preparatorios	Travaux préparatoires	IRC.C
Tribunaux militaires	Tribunales militares	Military courts	IIC.M
Tribus	Pueblos tribales	Tribal peoples	4TR.I
Trinidadais	de Trinidad y Tabago	Trinidadians	56155
Trinité-et-Tobago	Trinidad y Tabago	Trinidad and Tobago	Y6155
Troc	Trueque	Barter	LHM
Troubles internes	Disturbios internos	Internal disturbances	FLH
Troubles mentaux	Trastornos mentales	Mental disorders	PPV
Troubles névrotiques et de la personnalité	Trastornos neuróticos y de la personalidad	Neurotic and personality disorders	PPV.N
Tuiles et carrelages	Tejas y baldosas	Tiles	TVJ.K
Tunisie	Túnez	Tunisia	Y5362
Tunisiens	Tunecinos	Tunisians	55362

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Turcs	Turcos	Turks	58248
Turquie	Turquía	Turkey	Y8248
Tutsis	Tutsi	Tutsi	4TU.T
Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu	Y9031
Tuvalu	de Tuvalu	Tuvaluans	59031
UDHR48	UDHR48	UDHR48	HCD
Ukrainiens	Ucranos	Ukrainians	58149
UNBRO	UNBRO	UNBRO	DKJ.G
UNDRO	UNDRO	UNDRO	DKJ.M
UNESCO	UNESCO	UNESCO	DNS
UNICEF	UNICEF	UNICEF	DKJ.P
Union du Myanmar	Unión de Myanmar	Union of Myanmar	Y7516
Unité familiale	Unidad de la familia	Family unity	HJF
Unités sanitaires mobiles	Unidades sanitarias móviles	Mobile health units	OFK
UNKRA	UNKRA	UNKRA	DTR
UNRISD	UNRISD	UNRISD	DKJ.R
UNRRA	UNRRA	UNRRA	DTU
UNRWA	UNRWA	UNRWA	DKJ.S
URSS	URSS	USSR	Y8150
Uruguay	Uruguay	Uruguay	Y6459
Uruguayens	Uruguayos	Uruguayans	56459
Usines	Fábricas	Industrial plants	TF
Usines d'engrais	Fábricas de fertilizantes	Fertilizer plants	RRF.D
Usure	Usura	Usury	LFK.C
Utilisation du sol	Uso de la tierra	Land use	LML
Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu	Y9032
Vanuatus	de Vanuatu	Vanuatuans	59032
Véhicules (route)	Vehículos de carretera	Road vehicles	ULD
Véhicules à moteur	Vehículos a motor	Motor vehicles	ULD.M
Venezuela	Venezuela	Venezuela	Y6460
Vénézuéliens	Venezolanos	Venezuelans	56460
Vente au détail	Comercio minorista	Retail trade	LHR
Viande	Carne	Meat	OCF.R
Victimes de conflit	Victimas de conflicto	Victims of conflict	FD
Victimes de guerre	Victimas de la guerra	Victims of war	FWL
Victimes de tortures	Victimas de tortura	Torture victims	HTK.TB
Vidéo	Vídeo	Video	VMS.W
Viet Nam	Viet Nam	Viet Nam	Y7553
Vietnamiens	Vietnamitas	Vietnamese	57553
Villagisation	Proceso de asentamiento en aldeas	Villagization	CIV
Viol	Violación	Rape	MOE.GC
Violations des droits de l'homme	Violación de los derechos humanos	Human rights violations	HP/HZ
Violence	Violencia	Violence	FC
Violence communautaire	Violencia de grupos	Communal violence	FCC
Violence contre les femmes	Violencia en contra de la mujer	Violence against women	MOE
Violence politique	Violencia política	Political violence	FJ
Violence psychiatrique	Abuso de la psiquiatría	Abuse of psychiatry	HTK.V
Visas	Visas	Visas	INN.H
Volaille	Aves de corral	Poultry	RTL.P
Voyage	Viajes	Travel	UD
Xénophobie	Xenofobia	Xenophobia	JLC.Q
Yémen	Yemen	Yemen	Y7355
Yémen démocratique	Yemen Democrático	Democratic Yemen	Y7322
Yugoslaves	Yugoslavs	Yugoslavs	58153
Yugoslavie	Yugoslavia	Yugoslavia	Y8153
Zaire	Zaire	Zaire	Y5165
Zaïrois	Zairenses	Zairians	55165
Zambie	Zambia	Zambia	Y5466

Francés	Español	Inglés	Clave de clasificación
Zambiens	Zambianos	Zambians	55466
Zanzibarites	Zanzibareños	Zanzibaris	4ZA.N
Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe	Y5467
Zimbabweéens	Zimbabweenses	Zimbabweans	55467
Zones de sécurité	Zonas de seguridad	Safety zones	AJE
Zones géographiques	Zonas geográficas	Geographical areas	X/Z
Zones rurales	Zonas rurales	Rural areas	JCD
Zones urbaines	Zonas urbanas	Urban areas	JCF
Zootecnie	Zootecnia	Animal husbandry	RT
Zoroastriens	Zoroástricos	Zoroastrians	6D